

# PREOCUPACION EN EL FOREIGN OFFICE POR LA SUPRESION DE LA ADUANA DE LA LINEA

LONDRES, 6. (Efe).—Agencias de información divulgan desde esta madrugada una información del Foreign Office británico por la cual se dice que el embajador de España, marqués de Santa Cruz, fue requerido ayer por el subsecretario permanente del Departamento, sir Paul Gore-Booth, para hacerle representaciones de la preocupación sentida por el Gobierno de Su Majestad sobre las disposiciones españolas reduciendo la categoría del puesto aduanero de la Línea. Otras agencias y periódicos que recogen dicha información emplean la palabra "protesta" en lugar de la de "representaciones", usada en la información original de la agencia.

En los círculos periodísticos y diplomáticos se da como seguro que el Embajador de España replicó al requerimiento señalando, una vez más, que, después de iniciadas las negociaciones, Gran Bretaña había proclamado, por primera vez en la historia, tener derechos de soberanía sobre la denominada "zona neutral", cuya neutralización aceptó España sin jamás renunciar por ello a su propia soberanía sobre la misma, y que el Gobierno español consideraba como un acto de agresión dicha proclamación y consideraba también como una provocación los repetidos sobrevuelos de nuestro territorio sin autorización previa.

La radio, los periódicos y agencias de información insisten, por otra parte, en subrayar que según funcionarios del Foreign Office, no es cuestión, en modo alguno, de suspender por su parte las conversaciones anglo-españolas que sobre este problema está previsto se iniciarán el lunes próximo, día 10, en esta capital.

A las 10,15 de esta mañana el embajador de España, marqués de Santa Cruz, celebró en el Foreign Office una entrevista con el subsecretario permanente del mismo, sir Paul Gore-Booth (primer puesto diplomático de carrera). El titular del Departamento, George Brown, secretario de Estado para Asuntos Exteriores, se encuentra en Brighton, donde justamente esta mañana había pronunciado su discurso de réplica en el debate de asuntos extranjeros de la conferencia anual del partido laborista que se está celebrando en dicha ciudad.

## España sigue considerando acto de agresión la proclamación británica de soberanía sobre la «zona neutral»

La Prensa inglesa subraya que Londres no suspenderá las conversaciones que se iniciarán al día 10



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, jueves 6 de octubre de 1966 — Epoca V — Año XXXV — Número 8.725 — Precio: DOS Ptas.

Depósito legal VA - 3 - 1954

## SANGRIENTOS DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN LA INDIA

Dos personas resultaron muertas y otras muchas heridas

NUEVA DELHI, 6. (Efe-Upi).—Dos personas han resultado muertas por los disparos de la Policía durante los disturbios estudiantiles que han tenido lugar en tres ciudades indias, según informaciones de Prensa de hoy.

Los disturbios han tenido lugar en Agra y Mathura, situadas a unos 200 kilómetros al sureste de Nueva Delhi, y en Tikamgarh, en la parte central de la India.

Los dirigentes estudiantiles han declarado que se estaban vengando de los "excesos de la Policía" durante los disturbios ocurridos recientemente en Lucknow. Las comisarías de Policía han sido los objetivos principales de los ataques de los estudiantes, resultando heridos de gravedad muchos agentes.

## Esta mañana, en el Palacio de Oriente Los embajadores de Guatemala y Dinamarca presentaron sus credenciales al Caudillo

MADRID, 6. (Cifra).—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los excelentísimos señores licenciado Emilio Beltrame y de Sinibaldi y Christian Dodirlen Horten-Eggert, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Guatemala y Dinamarca, respectivamente.

Los representantes de Guatemala y Dinamarca llegaron en carrozas escoltadas por el escudrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por las fuerzas del Regimiento de la guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Durante la celebración de los actos Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos, y acompañados como a su llegada por don Antonio Villaceros, introductor de embajadores, y el marqués de Jura Real, segundo jefe de Protocolo del Ministerio

## BUQUE-HOSPITAL, EN VIETNAM



SAIGON. — Un médico, el doctor Paul Albrod, del hospital alemán flotante, atiende a uno de los pequeños pacientes. El buque-hospital ha iniciado el recorrido de una semana atendiendo a los heridos en batalla. Unos doscientos pacientes fueron curados en los primeros tres días de la operación. (Telefoto Upi-Cifra).

## Peligrosos brotes «prochinos» en el partido comunista italiano

El secesionismo bien pudiera constituir la cabeza de puente de Pekín en Europa

ROMA, 6.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por telex).—La rebelión comunista próxima es tan evidente y amenaza con tales aires relumbrantes en medio de la crisis interna del Partido Comunista Italiano, que el Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética se ha sentido en la precisión de solicitar un serio informe de su sucursal romana de la Via de Botteghe Oscure.

## ANTES DE ABRIL DE 1967 885.000 toneladas de material tendrán que ser evacuadas de las bases norteamericanas en Francia Serán necesarios 1.125 trenes

PARIS, 6. (Efe).—Ochocientos ochenta y cinco mil toneladas de material de las bases de las fuerzas armadas de los Estados Unidos tendrán que ser evacuadas del territorio francés antes del mes de abril de 1967, de acuerdo con el cierre de dichas instalaciones. Hasta el momento, el Ejército norteamericano ha expedido ya, principalmente hacia la República Federal Alemana, un total de 185.000 toneladas, por vía férrea o en camiones. Los cálculos de los técnicos precisan que para el transporte de todo ese material se planteará un gran problema, ya que se necesitan medios cuantiosos. Se estima que se requerirán mil ciento veinticinco trenes, de cuarenta vagones cada uno, para el traslado del utillaje de las bases militares, bien a territorio germano o a Italia y Gran Bretaña.

## 2.900 millones de dólares de ayuda exterior

NUEVA YORK, 6. (Efe).—El Senado ha aprobado un proyecto de ley de ayuda exterior por un importe de 2.900 millones de dólares, después de haber efectuado una reducción de 110 millones de la cantidad recomendada por su Comité de asignaciones.

## DOS GIBRALTARES

PESE a la generosidad y la decidida apertura al diálogo mostrada en todo momento por España al dar cauce al criterio de las Naciones Unidas en orden a las conversaciones que deben dilucidar la situación de Gibraltar, lo cierto es que Inglaterra no ha respondido en los mismos términos utilizados desde un principio por nuestro país. Por el contrario, Inglaterra, maestra indiscutible en lides diplomáticas, parece como si sólo hubiese tratado de correr una cortina de humo sobre la situación, dando largas continuas a un hecho histórico por demás probado hasta sus últimos y más pequeños detalles en el "Libro Rojo", que fue aceptado de forma instantánea en sus argumentaciones por todos los medios internacionales.

Pero ahora, como ustedes saben, Inglaterra ha ido aún más lejos y pretende ostentar también la soberanía del istmo de 1.450 metros que une las fortalezas españolas de San Felipe y Santa Bárbara con las murallas gibraltareñas que constituyen el límite expreso marcado por el propio Tratado de Utrecht. En este territorio, y mediante una serie de arcaicas y propias de un gran país—emb

el desarrollo de las conversaciones que actualmente se encuentran en curso.

De manera por completo unilateral, constituida de un auténtico abuso de poder, Inglaterra, por primera vez, deroga el carácter neutral del istmo de Gibraltar y pone en tela de juicio su soberanía. Quedan, por ende, las violaciones aéreas de referencia. Todo ello resume y define una postura que no coincide, en absoluto, con la que venimos observando España el respecto. Aprobamos, pues, el contenido de la segunda de las notas de protesta de nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores, en la que se indica que el acto inglés que comentamos "obligará a España a tomar las medidas adecuadas".

CONSEJO la Organización de las Naciones la apertura de conversaciones en torno a Gibraltar y ahora, en plena Asamblea General de la entidad, Inglaterra parece empeñarse en demostrarnos que no es uno, sino que son dos los Gibraltares que manchan la geografía española: un mal paso por su parte hacia una solución que desea el mundo entero, excepto, por supuesto, la propia Inglaterra.



FILADELFIA.—Este policía aparece cubierto de pintura de la cabeza a los pies. La razón es que se encuentra en el área de disturbios raciales, en la que dos policías resultaron heridos y dieciocho personas fueron arrestadas. Todo comenzó cuando una familia de negros entró en un bloque de blancos. (Telefoto Upi-Cifra)

## CERVANTES TRIUNFA EN MOSCÚ

La velada dedicada al trescientos cincuenta aniversario de su muerte constituyó un acontecimiento

MOSCÚ, (Efe).—La velada dedicada al trescientos cincuenta aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes se convirtió en un destacado acontecimiento de la vida cultural de Moscú. La sala del Gran Teatro se vio atestada de admiradores moscovitas del gran español y de huéspedes extranjeros, según ha informado la agencia "Tass". "Cervantes es un ejemplo de la unidad armónica de hombre, pensador y artista", manifestó el literato Nikolai Liubimov, conocido por su brillante versión al ruso de "Don Quijote", que se ha editado cerca de ochenta veces en la URSS, con una tirada total de casi tres millones de ejemplares. Las obras de Cervantes atraen al lector soviético por el realismo en el profundísimo sentido de esta palabra", destacó Liubimov. Rusia, la Unión Soviética, se puede considerar "como la segunda patria espiritual del escritor".

## Una joven francesa de 18 años, jefe de una banda de ladrones

PARIS, 6. (Efe).—Una joven de dieciocho años de edad, madre de un pequeño, cuyo padre está en prisión por el robo de una caja fuerte, era la dirigente de una banda de delincuentes juveniles descubierta por la Policía francesa en la región de Seine et Marne. La joven malhechora tenía bajo sus órdenes a varios "blousons noirs" con los que realizaba los robos en los más diversos lugares de la zona. En el momento de la detención, los delincuentes juveniles iban en un buen coche deportivo y en su poder se hallaron joyas, producto de uno de sus últimos robos. Según la Policía esta banda ha cometido en los últimos meses unos veinte robos.

## ROBERT KENNEDY NO SERA CANDIDATO PRESIDENCIAL

WASHINGTON, 6. (Efe-Reuter). El senador Robert Kennedy ha declarado que no aceptará presentarse como candidato para los cargos de Presidente o Vicepresidente en las elecciones de 1968 "bajo ninguna circunstancia". "El senador por el Estado de Nueva York ha indicado que no deseaba formar equipo con el Presidente Johnson como candidato para la Vicepresidencia en dichas elecciones, aunque el propio Presidente se lo pidiese", según dice hoy el diario "Washington Post".

**POR VENDER CARNE DE RATA**

Diecisiete restaurantes chinos, cerrados en Amberes

AMBERES, 6. (Efe).—Diecisiete restaurantes chinos de la ciudad de Amberes han sido cerrados por vender carne de rata. Según un diario belga, la carne de rata está prohibida a los occidentales, y avisa a la población de que no la coma "porque es posible que no les sienta bien".

**SAIGON.** — Un médico, el doctor Paul Albrod, del hospital alemán flotante, atiende a uno de los pequeños pacientes. El buque-hospital ha iniciado el recorrido de una semana atendiendo a los heridos en batalla. Unos doscientos pacientes fueron curados en los primeros tres días de la operación. (Telefoto Upi-Cifra).

# «No vivirá dos minutos si sale de la cárcel» LA SENTENCIA DE MUERTE CONTRA JACK RUBY, ANULADA

NUEVA YORK, 6.—(Del corresponsal de PYRESA, recibida por telex).—La sentencia de muerte impuesta hace dos años a Jack Ruby acaba de ser anulada. El Tribunal Supremo del Estado de Tejas ha dado curso a la apelación del asesino de Lee Oswald, decretando la reapertura del juicio, que esta vez, según fallo de la Corte, deberá celebrarse en otra ciudad lejana de Dallas.

## Habrà de celebrarse otro juicio lejos de Dallas, porque el asesino tiene «cosas que decir»



ROMEO GORRÍA RECIBE A SU COLEGA DE MALÍ

MADRID.—El ministro de Trabajo, señor Romeo, recibe en su despacho a su colega de la República del Mali, señor Diarra, con quien mantuvo un amplio cambio de impresiones, primero durante su estancia en España. En la foto le acompaña el delegado general del Instituto Nacional de Previsión, señor Guerra Zunuzegui.—(Foto PYRESA.)

Este dictamen del Tribunal de Apelaciones, por el que el proceso contra Jack Ruby volverá a desarrollarse una vez más ante nuevos jueces, nuevos fiscales y posiblemente nuevos abogados, constituye uno de los elementos más dramáticos introducidos en el clima cada vez más propicio a la revisión y reconsideración de todos los acontecimientos que rodean la muerte del presidente Kennedy y que hoy empieza a manifestarse en los Estados Unidos y que tiene expresión en una serie de nuevos libros sobre el magnicidio, nuevas reuniones públicas y nuevas investigaciones.

La posibilidad ofrecida una vez más a Jack Ruby de explicar los motivos que le indujeron a cometer su acto y las circunstancias en que llevó a cabo el asesinato del presunto asesino de John F. Kennedy, cobra, por lo demás, tanto mayor interés cuanto que, como recoge el informe de la Comisión Warren, Ruby rogó, durante el breve interrogatorio al que fue sometido en Dallas, que le fuera concedido el permiso de declarar en Washington. Jack Ruby alegó, en apoyo de esa petición, que le fue negada, que tenía «cosas que decir» que no se atrevía, sin embargo, a pronunciar en la cárcel de Dallas. La pregunta que ahora surge es si esas «cosas» pueden echar realmente nueva luz sobre el magnicidio o por lo menos sobre las propias actividades de Jack Ruby que le llevaron a silenciar para siempre a Lee Oswald, y en tal caso, si estará dispuesto a pronunciar las palabras que no tuvo valor de decir en Dallas ante otro tribunal del Estado de Tejas.—(PYRESA.)

GUY BUENO

# LOS INGLESES QUIEREN GANAR TIEMPO

## Se especula en Londres sobre el alcance político que puede tener el cierre de la aduana de La Línea

LONDRES. (Efe).—Funcionarios del Foreign Office han confirmado ayer la llegada a Londres de un informe completo remitido por la Embajada británica en Madrid sobre la reciente determinación española de cerrar la Aduana en la frontera con Gibraltar.

En los medios diplomáticos londinenses se ha comentado el alcance que puede tener esta medida, que se ha producido en vísperas del nuevo encuentro entre los negociadores hispano-británicos para discutir el futuro del Peñón.

# Sir Joshua se cree ingenioso

LONDRES. (Efe).—«Los españoles son muy melodramáticos cuando dan explicaciones sobre Gibraltar. No sabía que el corazón se encontraba en la cola», ha respondido Joshua Hassan, «ministro principal» de Gibraltar, cuando el corresponsal de «The Guardian» le ha preguntado sobre qué opinaba de la frase española «Gibraltar es un puñal clavado en el corazón de España».

En una entrevista concedida a Tony Mockler, enviado especial de «The Guardian», el gibraltareño ha rechazado con lenguaje duro cualquier perspectiva de devolución de la roca a España.

Gibraltar «es una colonia sólo de nombre —declaró Hassan—. No estamos bajo el yugo o la explotación de una potencia extranjera; no existe una opresión económica y Gran Bretaña no nos ha negado que determinemos nuestro propio futuro. Queremos no cambiar una forma de colonialismo por otra. Una ocupación española en contra de los deseos del pueblo sería, indudablemente, colonización».

Según Hassan, las propuestas ofrecidas por Inglaterra «podrían ser la base de un arreglo que restauraría la buena voluntad».

Ignorando las ofertas españolas en ese sentido, Hassan ha manifestado que los gibraltareños insisten en disponer de sus propias instituciones.

Con palabras que contienen expresiones muy duras y despectivas para España, Hassan ha acusado a los servicios de información españoles de una campaña de «hostilidad y difamación» contra el pueblo de Gibraltar.

No obstante su decidida postura contra lo que «The Guardian» llama «rendición», Hassan ha expresado su esperanza de que se halle un arreglo al problema. «No espero un fracaso; espero, y mucho, una solución».

# LOS INGLESES QUIEREN GANAR TIEMPO

ARGEL. (Efe). — Comentando la reciente nota de protesta española al Gobierno británico, el diario de Constantina «An Nars» escribe que «los españoles tienen derecho a exigir, entre otras cosas, que el muro y la verja de Gibraltar sean retirados 850 metros atrás, lo que tendría por consecuencia liberar toda una pequeña parte del territorio en que se encuentra el aeródromo».

El periódico argelino añade que se sabe que desde que comenzaron las negociaciones hispano-inglesas en mayo pasado, el Gobierno de sir Wilson, hostigado por todas partes, trata, ante todo, de ganar tiempo buscando solamente acomodos con el fin de hacer aflojar la «presión» española contra Gibraltar.

# RUPTURA ECONOMICA

LONDRES. (Efe). — «Gibraltar hace frente al asedio de Franco», dice con destacados titulares el diario vespertino londinense «Evening News», que comenta el futuro del Peñón pronosticando que el cierre de la aduana de La Línea «significará la ruptura económica entre España y la colonia británica».

Sin embargo, el «Evening News» afirma que la decisión española no ha sorprendido a los británicos, que ya habían sido advertidos por el Gobierno de Madrid de que se iban a tomar «medidas adecuadas».

# Bodas de plata del I. N. I.

## El arzobispo de Madrid Alcalá ofició una misa

MADRID, 6. (Cifra). — Como primer acto del programa conmemorativo de las bodas de plata del Instituto Nacional de Industria se ha celebrado una misa de acción de gracias, oficiada por el arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo, en el templo parroquial del Sagrado Corazón de Jesús y San Francisco de Borja.

El Prelado pronunció una plática en la que subrayó el sentido cristiano del I. N. I.

# PELIGROSOS BROTES...

(Viene de la página anterior)

de un oscuro crimen político cometido en Catanzaro y su desaparición resultaba, eventualmente, ventajosa para el partido comunista.)

3) Los disidentes prochinos disponen de un manguado potencial económico, puesto en evidencia por su escaso mordiente político y propagandístico.

¿Cuál es verdaderamente la entidad del movimiento secesionista prochino? La dispersión de sus fuerzas, su carácter errático y la ausencia todavía de un esquema de partido que lo homogeneice, no permiten un diagnóstico preciso. En algunos medios políticos italianos se dice que son hasta el momento unos ciento cincuenta mil. En la reunión marxista leninista de Spezzano Albanese, celebrada el pasado domingo, los prochinos se atribuyen el diez por ciento de los efectivos totales del PCI.

No creo que lo más importante de este fenómeno sean las cifras, por el momento. Como ya escribí anteriormente, lo más relevante, y lo que de hecho preocupa a los directivos de Botteghe Oscure, pese al optimismo de su informe a Moscú, y lo que realmente inquieta en no pocos ambientes políticos italianos, es la existencia real del fermento prochino, su virulencia emocional y, sobre todo, sus conexiones exteriores.

Hasta ahora, el prochinismo está disperso en multitud de movimientos, asociaciones y grupos aislados, los más destacados de los cuales persiguen su agrupación táctica en el nuevo partido comunista-marxista-leninista italiano. Ese es el objetivo del Congreso Nacional convocado por la revista «Nuova Unità» para el próximo día 14 de octubre en Roma. No será fácil poner de acuerdo a los que han nacido y comenzado a vivir con plena autonomía en una excepcional tensión ideológica y en un clima de dogmatismo exacerbado. Unidos o dispersos no cabe duda, sin embargo, de que los prochinos representan un serio quebranto para el estancado PCI y constituyen una creciente amenaza potencial para el partido, suizado en una notable crisis de ideas y de hombres y con unos cambios herméticos, apenas renovados desde que murió Togliatti.

Los grupos comunistas prochi-

nos surgen constantemente por toda Italia. Los más activos son, hasta ahora, los marxistas leninistas de Roma y de Milán, el Movimiento de la Izquierda comunista, los grupos comunistas revolucionarios, el partido comunista internacional, la Liga de la Juventud Comunista Marxista Leninista de Italia, el Centro Anti-imperialista de Milán y la Juventud Revolucionaria. Casi todos ellos presumen de estar constituidos por cuadros de dirigentes y de no perseguir en principio la constitución de agrupaciones de masas. Y al decir de algunos, efectivamente, amenazan con abrir fuertes brechas en los cuadros locales y provinciales de dirección del partido comunista. Si ello es cierto, puede suponerse que una eventual unificación de estos hombres en un partido disciplinado y con una línea ideológica precisa, puede arrastrar a no pocos militantes de los que tuvieron la directa confianza y el trato habitual en el seno del P. C. I.

# CAMPO DE ARENOSILLO

## Catorce cohetes estratosféricos serán lanzados por España en siete semanas

MADRID. (Cifra).—Catorce cohetes estratosféricos españoles serán lanzados desde la base del campo Arenosillo, próximo a la localidad de Mazagón (Huelva), a partir del próximo día 15, en que se efectuará el primer lanzamiento, según ha informado el director del proyecto español del espacio, doctor Luis Fueyo, a un redactor de la agencia Cifra.

Todas las semanas se efectuarán dos lanzamientos —los miércoles y viernes— hasta completar la fase de exploración aerospacial. «El proyecto —dijo el señor Fueyo— es puramente científico.»

# LA BOLSA

MADRID		Anter.	HOY
COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER			
Sesión de Bolsa de ambiente desanimado y reducidos puntos de interés.			
CUPONES			
R. Zaragoza	14	14,50	
Tefisa	48		
El Agulla	101	110	
ACCIONES			
Banco Central	1.147	1.147	
Banco Español de Crédito	1.030	1.024	
Banco Hispano Americano	866	864	
Banco Ibérico	748	749	
Banco Popular	812	808	
Banco de Pomento	162	162	
ELECTRICAS			
Electra de Viesgo	184,50	184	
Eléctricas Leonesas	98	97	
Reunidas de Zaragoza	130	129,50	
F. E. C. S. A. 5.000	237	237	
F. E. C. S. A. 1.000	239	239,50	
F. E. N. O. S. A.	288	288	
Hidroeléctrica Cantábrica	152	153	
Hidroeléctrica del Chorro	165	166	
Hidroeléctrica Española	326	326	
Hidroeléctricas ordinarias	433	434	
H. Moncabril ordinarias	107	107	
Saltos del Nansa	114,50	114,50	
Sevillana de Electricidad	213	212	
Unión Eléctrica Madrileña	211	211	
VARIAS			
Azucarera Española	106	106	
EBRO	435	440	
Dragados y Construcciones	85	85	
ENCINAR	187		
Centrabia	197		
Inmobiliaria Metropolitana	201		
URBIS	127	125	
Urbanizadora Metro	480	475	
General de Inversiones	320	320	
Minas del Rif	116	115	
Duro Felguera	38	41	
Ponferrada	286	290	
CAMPESA	173	171	
Tobacalera	185		
Construcción Naval, ordinarias	58	58	
Transmediterránea	158	152	
CROS	206	207	
Energía e Industria Aragonesa	118		
Explosivos	134	133	
Iberica del Nitrógeno	60	60	
Hidro Nitro	38	38	
Española de Petróleos	411	411	
Penix	4.030	4.030	
Hornos de Vizcaya	60	61	
Metalúrgica Santa Ana	109	108	
F. A. S. A.	414	416	
Santa Bárbara	44		
Material y Construcciones	72		
Española del Zinc	55	55	
Nueva Montaña Quijano	214	216	
Telefónica	162,25	163	
TEFASA	50	50	
SNTACE	140	140	
Metro Madrid	188	168	
P. EBRO	14		

# Francia prepara la creación de un arsenal atómico

## Doscientas armas nucleares serán construidas en nueve años

PARIS, 6. (Efe).—Doscientas armas atómicas serán construidas en Francia en un plazo de nueve años, anunció en la Asamblea Nacional, en el curso de los debates para el presupuesto militar, el ministro galo del Ejército, Pierre Messmer.

El Ministro subrayó que la producción francesa de plutonio es suficiente para autorizar la realización de un arsenal atómico táctico dentro de las fuerzas estratégicas de disuasión.

Pierre Messmer anunció asimismo que el Ejército realizará próximamente experiencias de cohetes estratégicos mar-terra desde el submarino experimental «Gymnote», y que en el mes de marzo de 1967 será botado el primer submarino nuclear dotado con cohetes atómicos. El programa de construcción de submarinos se proseguirá normalmente en los astilleros de dicho puerto.

En su defensa del presupuesto militar francés, Pierre Messmer subrayó que los cálculos de gastos de equipamiento de las fuerzas armadas para 1967 se eleva a doce mil doscientos quinientos millones de francos (dos mil cuatrocientos cuarenta y tres millones de dólares).

# Refinería para Burgos

## Once provincias de la región castellano-leonesa financiarán su instalación

BURGOS. (Cifra).—La Cámara Oficial de Comercio e Industria, en sesión plenaria, ha acordado promover la constitución de una sociedad que, con capitales ofrecidos por las once provincias que se integran en la región castellano-leonesa, financiarán, en su día, la instalación de una refinería de petróleo y sus industrias petroquímicas en la provincia de Burgos, como lugar más estratégico a las necesidades de los consumidores de la región.

Se establecerán contactos con posibles empresas interesadas en este fin, para lograr el posible carácter nacional de la referida sociedad.

También se acordó elevar a la Dirección General de Aviación Civil la petición del establecimiento en la capital de un aeropuerto civil, que responda a las apremiantes necesidades planteadas en este sentido. Se sugiere, al efecto, sean utilizados terrenos distintos a los del actual aeropuerto de Villafra, en razón al posible peligro que pudiera representar para el Polígono industrial Gamonal-Villimar.

# «Estado de la agricultura y de la alimentación en Europa»

## La Conferencia de la F. A. O. continúa sus sesiones en Sevilla

SEVILLA, 6. (Cifra).—Han continuado las sesiones de trabajo de la V Conferencia Regional de la FAO. Presidió el ministro español de Agricultura, señor Díaz Ambrona, y se trató del tema 4, relacionado con el «Estado de la agricultura y de la alimentación en Europa».

Hicieron uso de la palabra los delegados de Rumania, Polonia, Austria, República Federal Alemana, Suiza, Suecia, Inglaterra y Noruega.

En general los oradores comentaron el desarrollo y progreso de la agricultura europea y el contraste agudo de aquella entre los países industrializados y los que están en vías de desarrollo fuera de Europa. El delegado noruego sugirió que se constituya un comité para considerar la propuesta del Director General de la FAO de establecer un programa de quinientos millones de dólares para abastecer de fertilizantes, máquinas agrícolas, etcétera, a los países subdesarrollados.

Este tarde se reunirán en un almuerzo y después se celebrará sesión plenaria para estudiar el trabajo desarrollado por la FAO en Europa.

Finalmente asistirán a un concierto de música española ofrecido por el Ayuntamiento sevillano, en el Teatro Lope de Vega.

# Se dice que el Congo ha roto sus relaciones con Portugal

## Pero en Lisboa no hay confirmación oficial

LISBOA, 6. (Efe).—«Los comentarios serían prematuros, ya que aún no se recibió en Lisboa noticia alguna de la ruptura de relaciones», ha declarado el informante oficial del Ministerio portugués de Negocios Extranjeros, interrogado por la Agencia «Ani», acerca de la reacción gubernamental motivada por la noticia —procedente de Kinshasa— de que el Gobierno de la República Democrática del Congo, después de una reunión de tres horas en la residencia del jefe del Estado, general Mobutu, había decidido aprobar una moción del Parlamento congoleño que pedía la ruptura de relaciones con Portugal y el cierre temporal de todos los consulados extranjeros en el Congo, con excepción de los establecidos en la capital del país.

PARADAS DE TAXIS	
Plaza Mayor	228286
Ferrari	228289
Claudio Moyano	228282
Calvo Sotelo	228212
Plaza de España	228222
Plaza Tenorias	232064
Angustias	228283
Plaza de Santa Cruz	228274
Plaza de la Cruz Verde	228279
Plaza de San Bartolome	228245
García Morato	228273
«4 de Marzo»	228283
Plaza de Colón. (Avenida de la Estación)	228253
San Fábila	228226

cu de los FREÑOS y la dirección

# EL SANTO DEL DIA

SAN BRUNO, FUNDADOR (+ 1101)

San Bruno, fundador de la Cartuja, fue alemán, nacido en la ciudad de Colonia, y sus padres, nobles, enviaron a la Universidad de París, donde se aventajó tanto en la filosofía y teología, que vino a ser maestro excelente, varón docto y de fama y canónigo de la ciudad de Reims. Después de un suceso resonante en la ciudad de París, cuyo protagonista fue un muy amigo suyo, movióse a vida de rigurosa penitencia, partiendo hacia Grenoble con otros seis compañeros, donde el santo obispo Hugo les cedió el aserpmo llamado de la Cartuja. Allí fundaron su Orden, viviendo más como ángeles que como hombres. Habiendo sucedido en el pontificado Urbano II, que había sido discípulo de Bruno, le llamó a Roma para aprovecharse de sus consejos, mas al partir el Papa para Francia, el Santo le suplicó que le diese licencia para retirarse a un desierto de Calabria tan áspero como la Cartuja, y en aquel yermo pasó el resto de su vida con otros muchos solitarios que se llegaron a él desearos de imitar su admirable perfección. Finalmente, habiendo enriquecido a la Iglesia con la nueva y celestial familia de los gloriosos hijos de la Cartuja, tan célebre por la multitud de santos y eminentes preladados que de ella han salido, y con un crucifijo arrojado a los labios, a la edad de cincuenta años, no cumplidos, entregó su espíritu al Señor.

### SANTORAL DE HOY

Santos Bruno, fundador; Sagar, Román, obispos; Fe, virgen; Erótida, Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, mártires; Magno, obispo; María F. de las Cinco Llagas, virgen.

Misa: De San Bruno. Blanco. III clase.

### SANTORAL DE MAÑANA

Nuestra Señora del Rosario  
Santos Marcos, papa; Julia, Justina, vírgenes; Augusto, Helano, presbíteros.

Misa: De Nuestra Señora del Rosario. Blanco. II clase. Conmemoración de San Marcos.

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, 6 de octubre de 1966. Van transcurridos 278 días del presente año y faltan 87 para llegar a 1967. El Sol apareció esta mañana a las 6 horas y 16 minutos y se pondrá a las 17 h. 50 m. La Luna, a las 21 horas 54 minutos y 13 h. 0 m, respectivamente. Duración de la luz solar: 11 horas y 34 minutos. Seguimos en fase lunar de plenilunio.

## EL TIEMPO, AYER Y HOY

**BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.**—Presión: A las 8 horas, 703,5; a las 14, 702,3. Temperatura máxima de ayer: 18,0. Mínima de hoy: 6,6.

Excelente día el de ayer, con fresco bien entrada la noche. Las temperaturas más bajas de la cuenca del Duero las registraron en Avila y Burgos, con cinco grados; con seis, en León, y con siete, Valladolid, Palencia y Salamanca. Ninguna novedad para hoy, salvo que los restos de una borrasca nos han traído algunas nubes más o menos tenues, sin trascendencia. Esta tarde son posibles nieblas Duero arriba de Aranda. Y eso es todo.

### CADA DIA SU REFRAN

"Tierra en frontera y viña en ladera." Quiere decir que la heredad debe estar cerca de la casa y las viñas en las laderas, sobre todo las expuestas a mediodía son las mejores.

## RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17". 17.30: "Entre dos amores" (cap. 2.º) 18.00: "El concierto de la tarde. 19.00: "El llanto de los esclavos" (cap. 32). 19.30: "Stop, pare y escuche" 20.00: Cascada de ritmos. 20.35: "Catorce aciertos" 21.35: Canciones del mundo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Sociedad y cultura. 23.00: Teatro en el estudio: "Alejandro", de Terence Ratti. 24.00: Serenata a media luz. 00.25: Antes del silencio. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "El abismo de la duda" (cap. 24). 17.30: "La desconocida" (capítulo 24). 18.30: "Entre la espada y la pared" (cap. 114). 19.00: "El derecho de los hijos" (capítulo 159). 19.30: Viejas canciones. 19.35: Discos dedicados y del oyente. 19.55: Siempre hay una canción. 20.30: Incógnitas de la Historia. 21.00: "Mi vida es así". 21.15: "Matilde, Perico y Periquín". 21.30: Intermedio. 21.45: Actualidad literaria. 22.00: Noticias de Radio Nacional de España. 22.15: "Plaza Mayor". 22.30: Un momento de música. 23.45: "Ustedes son formidables". 23.45: Patrulla de noche. 1.00: Edición de madrugada en la cadena S. E. R. 1.15: Cierre.

### TELEVISION ESPAÑOLA

#### PARA HOY

INFANTIL.—6.15: Carta de ajuste. 6.30: Antena infantil. CULTURAL.—7.25: Avance de telediario. 7.30: Producción de isótopos radiactivos. 7.50: Francés. 8.15: Galería de solistas. 8.20: Por tierra, mar y aire. NOCHE.—8.50: Dibujos animados. 9.00: Protagonista el hombre. 9.29: Avance. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: "Alma de acero", nueva serie de telefilms. 10.45: Programa informativo. 11.45: Telenoticias. 12.00: El alma se serena. 00.05: El programa de mañana, meditación y cierre.

#### PARA MAÑANA

SOBREMESA.—1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación. 2.02: Avance de telediario. 2.05: hombres en crisis. 2.30: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.20: España al día. 3.35: "El grillito del hogar", telenovela (cap. 5.º y último). 3.50: Noticias y ellos. 4.30: Telenoticias de la serie "Embrujada". 5.00: Cierre. CULTURAL.—6.45: Carta de ajuste. 7.00: "Los supersónicos", telefilm de dibujos animados. 7.25: Avance de telediario. 7.30: España en América. 7.47: Francés. 8.12: Artista en Montmartre. 8.30: Momento cultural. NOCHE.—8.36: Misterios al descubierto. 8.50: Dibujos animados. 9.00: Un tema para debate. 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Telenoticias. 10.15: La hora de los famosos. 11.15: Conoce usted España. 11.45: Telediario. 12.00: El alma se serena. 00.05: El programa de mañana, meditación y cierre.

## ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4.30, "Nómadas del Norte" (2) y "Vacaciones de verano" (2). AVENIDA.—A las 4.45, 7.45 y 10.45, "Lord Jim" (3). CALDERON.—A las 4.30 y 7.45, "Sonrisas y lágrimas" (1). CAPITOL.—Desde las 4.30, "La noche" (3 R.) y "El ladrón de manos de seda" (S. C.). CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Días maravillosos" (3). CERVANTES.—Desde las 4.30, "Oeste salvaje" (2), estreno. "Nido de águilas" (2). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Mil caras tiene el amor" (4). DELICIAS.—Desde las 4, "Sodoma y Gomorra" (3 R.) y "39 escalones" (3). GOYA.—Desde las 4.30, "El padrecito" (2) y "El leopardo asesino" (2). LA FUENTE.—Desde las 4.30, "El maravilloso mundo de los hermanos Grimm" (1) y "Los atacadores del Falso" (2). LOPE DE VEGA.—Compañía de comedias cómicas de Manolo Codeso. A las 7.45 y 11, "Yo quiero" (S. C.). PRADERA.—Compañía de revistas. A las 7.45 y 10.45, "La blanca doble" (S. C.). REX.—Desde las 4.30, "Pasión de los fuertes" (2) y "El tesoro de Pancho Villa" (2). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.30, "La conquista de un imperio" (3). ZORILLA.—Desde las 11, "Paris-Estambul, sin regreso" (3) y "Salvatore Giuliano" (3).

## FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Teresa Gil, 22. Angustias, 26. Salamanca, 41. Labradores, 7. Paseo de San Vicente, 43. San Ignacio, 9. Plaza del Doctor Marañón, 1 (Grupo Solís).

### UHF

PARA HOY NOCHE.—8.45: Carta de ajuste. 9.00: Presentación. 9.02: Inglés. 9.15: Cine documental. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: "La araña marina", 9.47: "Viaje al fondo del mar" 10.15: Autores invitados. 11.15: "El dinero", de la serie "Hitchcock". 11.45: Despedida. PARA MAÑANA NOCHE.—8.45: Carta de ajuste. 9.00: Presentación. 9.02: Inglés. 9.15: Cine documental. 9.30: Telediario. 9.45: El crimen no es rentable. 10.15: Fin de semana. 10.45: Telefilm de la serie "Thriller". 11.45: Cierre.

# VIDA CATORICA CULTOS

### EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las 7.30, exposición y rosario, y a las 8.30, misa. PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa.

Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a 6.30 de la tarde. Esclavas.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

### NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Octavo día del solemne novenario

## CLASIFICACION DE VIAS PECUARIAS EN MUCIENTES

MADRID, 6. (Cifra).—Se aprueba la clasificación de las vías pecuarias existentes en los términos municipales de La Calahorra (Granada), Escarabajosa de Cabezas (Segovia), Vadillo de la Guareña (Zamora), Mucientes (Palencia) y Arcos de la Frontera (Cádiz), según determinan las Ordenes del Ministerio de Agricultura que aparecen en el "Boletín Oficial del Estado" de esta fecha.

## Se prorrogan el nombramiento de los adjuntos de Universidad

MADRID, 6. (Cifra).—Se prorrogan por el curso 1966-67 los nombramientos del profesorado adjunto de las Universidades, según dispone una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia que aparece hoy en el periódico oficial.

rio que la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario dedica a su titular. Todos los días, a las ocho y media, misa de comunión. A las seis y media de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, santo rosario, novena y sermón que predicará el reverendo Benito Beltrán de Heredia, franciscano de esta Residencia.

### NUESTRA SEÑORA DEL PILAR (Vadillos)

Tercer día del solemne novenario que la Cofradía dedica en honor de su excelsa titular con los siguientes cultos: Por la mañana, a las ocho, misa de comunión. Por la tarde, a las ocho, misa comunitaria, novena y salva popular. Predicará durante todo el novenario el padre Juan José Abad, C. M. F., de esta Residencia.

### PADRES CARMELITAS

Mañana comienza el novenario a Santa Teresa de Jesús Misa a las nueve; por la tarde, a las 7.45, rosario y novena, seguida de la santa misa, en la que predicará el padre Fernández.

### RR. SALESAS

Mañana, primer viernes de mes, se celebrará en esta iglesia (Juan Mambrilla, 33) santa misa a las seis de la tarde, seguida de los cultos de la Guardia de Honor.

### CONVENTO DE SANTA ISABEL

El sábado, fiesta de Santa Brígida, misa conventual a las 7.30; solemne a las 10.30, y a continuación exposición de S. D. M. para la adoración de las Cuarenta Horas. Por la tarde, a las siete, santo rosario, sermón por el padre David Pérez Delgado, Superior de los Padres Jesuitas, y bendición del Santísimo.

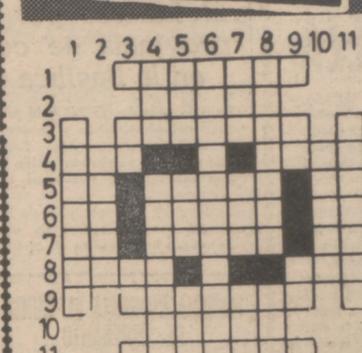
### Los mejores programas La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M.

Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del País de Valencia (Valencia), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamos), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía. Informes, Proyectos, Campañas, SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M. Avenida del Generalísimo, 142. MADRID-16

## Sesión del Ayuntamiento Acuerdos adoptados por la Comisión Permanente

Los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en sesión ordinaria de ayer, fueron los siguientes: Quedar enterada de la publicación en el "Boletín Oficial del Estado" de un Decreto sobre salario mínimo interprofesional y Bases de Cotización para la Seguridad Social. Personarse en recurso contencioso-administrativo contra declaración de ruina inminente de una finca. Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de un funcionario municipal. Jubilar a un peón del Servicio de Limpieza por cumplimiento de la edad reglamentaria. Conceder las siguientes licencias de obras: A don Manuel Herrero para construir locales y viviendas de renta limitada, grupo primero, en calle León, con determinadas condiciones. A don Sergio y don Jesús Peña para construir locales y viviendas de renta limitada, grupo primero, en calle Librería, 9, con determinadas condiciones. A doña Felicitas Calvo para construir viviendas en calle Hermantitas de la Cruz, 9, con imposición de derechos triples por haber comenzado las obras antes de la concesión de la licencia. A don Gabriel Sánchez para construir viviendas y locales, segunda fase, en calle Calderón de la Barca. A don Pedro Calvo y don Modesto Contrillo para construir locales y viviendas en calle Padre Manjón, 48. A don Pedro Alvarez y otros para construir locales y viviendas en calle Puebla, 1 y 3, previo señalamiento de línea. A don Alejandro

# TIEMPO PERDIDO



**HORIZONTALES.**—1: Quitases la vida. 2: Pase la lengua sobre alguna cosa. 3: Lugares en los que se hace evaporar el agua del mar. 4: Al revés, cogi. Cierta metal. 5: Dios egipcio. Labrada. Artículo. 6: Cierta carta de la baraja. Al revés, figuras geométricas. Pronombre personal. 7: Nota musical. Da forma con las manos y una varias materias. Al revés, negación. 8: Aplicar la nariz. Tuesto. 9: Introducirás. 10: En sentido figurado, tontos. 11: En plural, nombre de mujer. **VERTICALES.**—1: Vistos. 2: Al revés, super-



ficies planas de ciertos materiales. 3: Matricula de coche española. Al revés, personal. 4: Flanco. Le tosiare. 5: Comparativo. Al revés, costumbre. Río de Cataluña. 6: Le acordarse. 7: Apócope de santo. Numeral. Sombrero militar. 8: Al revés, terminase. Tuesta. 9: Palabra que se emplea para detener a los animales. Cierta carta de la baraja. 10: Desafíos. 11: Que sirven para moler.

LA SOLUCION EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## SECCION FEMENINA Montepío del Servicio Doméstico

En virtud de normas recientemente aprobadas se pone en conocimiento de todas las personas interesadas que pueden ser afiliadas al Montepío Nacional del Servicio Doméstico todos aquellos que se dediquen a las labores estrictamente domésticas en centros de enseñanza, cuyo fin único sea la formación de sacerdotes o religiosos.

### CURSO PARA EMPLEADAS DEL SERVICIO DOMESTICO

Se pone en conocimiento de las afiliadas al Montepío del Servicio Doméstico que el curso de Formación Profesional dará comienzo el próximo día 4 de noviembre. Información e inscripciones en la Sección Femenina de F. E. T. Departamento de Trabajo, Santiago, 26. Teléfono 22362.

### Personalidades alemanas en el Museo Nacional de Escultura

El día 3, los monseñores Prálat Martín Lütken y Regens Aufder beck, de la diócesis de Essen (Alemania), acompañados por los alcaides de Buren y Brilom (Westfalia), señores Schreckenberg y Kleinschnittger, e ingenieros de Caminos y Obras Hidráulicas señores Horstmann, Hanning y Billeck, efectuaron una detenida visita al Museo Nacional de Escultura, donde admiraron las obras de los imagineros de la escuela casilana, Alonso Berruguete, Juan de Juni y Gregorio Fernández, así como su maravillosa fachada y patio. A continuación recorrieron la zona monumental de la ciudad, visitando la Catedral, Palacio de Santa Cruz, Universidad, La Antigua y iglesia de San Benito. En todo momento fueron acompañados por el jefe de la Oficina de Información del Turismo.

## CRONICA REGIONAL

### MEDINA DEL CAMPO

## Primeros resultados de las elecciones sindicales

(De nuestro corresponsal, Luis Vega.) Se celebraron con toda normalidad en esta localidad las Elecciones Sindicales. De momento, y como primeros resultados provisionales en las votaciones de diferentes empresas, fueron elegidos los siguientes enlaces sindicales: Gremio de la madera.—Don Manuel Gimeno Galván, don Eusebio de Castro López, don Dativo Alonso Flores, don Jesús Rodríguez Navas, don Felipe Ruiz Hernández, don José López Domínguez, don Mariano Pérez Sanz, don Eduardo Martín Reguero, don José del Valle García, don Angel Guíjar Fernández, don Rafael Carricero López, don Jesús Tiedra Iglesias, don Eugenio Figueras Martín, don Angel Nieto Rodríguez, don Ricardo Plaza García, don Cándido Revuelta García, don Félix Lorente Pérez, don José Luis Aranda López, don Rufino Sánchez Paniagua, don Antonio Galindo Fernández, don José Marco Sanz, don Dionisio González Martín, don José Luis López Asensio, don Petronilo Alonso Pérez, don Fidel Laguna Cacho, don Guillermo López Santana, don Domingo Fuentes Gómez y don Emilio Rebollo Santa Cecilia. Gremio del metal.—Don Albino Velasco Díez, don Mariano Pozo Pozo, don Isidro Moro Ayala, don Hilario Delgado Polvorosa, don Leandro de la Rosa del Bosque, don Luciano de la Fuente Encinas, don Eusebio Gay Rodríguez, don Saturnino Santana del Villar, don Isidoro González Blanco, don Juan Antonio Balsa Puentes, don Tomás Hernández López, don Gregorio García Bayón, don José Salgado Zorita, don Victor Redondo Balsa, don Florentino Martín Vela, don Carlos Alvarez González, don Carlos Martín Florin, don Gregorio García Farrace, don Juan Garrido Vegas, don Jesús Alvarez López, don Teodoro Alvarez Casanova, don Julián García González, don Francisco Luengo Rodríguez, don Paulino García Torres, don Luis Garrido Vegas, don Pedro Martín Bravero, don Mariano Navas Villascusa, don Emilio de Pablo López, don Rafael Garrido Martín, don Segundo Pariente García, don Fernando Rodríguez Martín y don Juan López. Sindicato de Banca y Ahorro.—Don Enrique Pozo Roldán, don Fernando Hervada Valea, don José Cienfuegos Pérez, don Adolfo Prieto López, don Manuel Saras Ayuso, don León Sesmero Serrano y don Venancio Melgar Fernández. En el Gremio de Actividades Diversas fueron elegidos don Andrés García Sánchez, don Mariano López Marcos, don Jesús Salgado Sánchez, don Félix Vegas Asensio, don Lorenzo Duque Fernández, don Modesto Gómez Santana, don Vidal Campos Barrocal, don Miguel González Martín, don José Estévez Santos, don Mariano López Lorenzo, don Saturnino Cacho Alvarez, don Jacinto Gutiérrez Pedrero, don Antonio Trimiño Calvo, don Jesús Matillas Gago, don Dionisio Andrés Abad, doña María Petra Gómez González, don Rufino Sánchez Martín, don Felipe Suárez López, don Rodrigo Bayón García, don Vicente Mateo Sobrino, don Antonio Hoyos Rodríguez y don Pedro Díez Martín. Por el Gremio de Hostelería lo fue don Miguel Herrero Sanz. Por el Textil lo fueron doña Victoria Rodríguez Navas, don Fidel Ordóñez Barrocal, don Cándido Abujas García, don Antonio Cabañas Piñero, doña Maura García Descalzo, doña Eladia del Campo Núñez y doña Juliana Lorenzo Morera. En cuanto al Gremio de la Alimentación, último del que nos dan información, han resultado provisionalmente elegidos don Feliciano Vázquez Palencia, don Ambrosio Casares Santos, don Florencio López Otero, doña María Isabel Hernandez Gutiérrez, don Pablo Díez Barragán, don Mariano Gago Campesano, don Modesto Mier Sanz, don Feliciano Relea Laso, don Félix Hernández Pedrero, don Pedro Alonso Flores, don Alejandro Juan Tadeo García, don Eugenio Velasco Rico, don Juan Aldeu García y doña Eugenia del Río González.

### VILLAFRECHOS

## FIESTA EN HONOR DE LA VIRGEN DEL ROSARIO

(De nuestro corresponsal.) La Cofradía del Santísimo Rosario, patrona de los pastores de este pueblo, han celebrado en su honor un solemne novenario en la iglesia de San Cristóbal; y el domingo primero de este mes, la función religiosa con misa mayor a las once, oficiada por el cura párroco-arzobispo y sermón a cargo del Padre Gabriel, del Corazón de María de la Residencia de Medina de Rioseco, siendo mayordomo, en el año actual, el joven pastor Fermín Guerra Paniagua. A continuación de la santa misa fue sacada en procesión la sagrada imagen de la Virgen del Rosario, portada en las andas por los cofrades, recorriendo las calles de A. Nájera y Plaza del General Franco, a la que acompañaban los hermanos de la Cofradía y numerosos fieles-devotos que habían asistido a la santa misa y sermón. Por la tarde, el mismo día, a las cinco, a pesar de lo desapacible del tiempo, se organizó una magna procesión presidida por la imagen de la Virgen del Rosario, cantándose éste y recorriendo las calles de A. Nájera, Castillo, Convento y Plaza del General Franco. El día 3, lunes, la Cofradía del Rosario celebró también un solemne funeral en sufragio de los hermanos difuntos.

### DEFUNCION

El día 29 del pasado mes, a los ochenta y cinco años de edad, falleció en esta Villa don Amancio Movilla Feroso. El día 30 se celebró el funeral y acto seguido el traslado de sus restos al panteón familiar en el cementerio de esta localidad. Sus hijos, A. Amancio, Leoncio, Jesús, Mariano, Ursicino, María y José, así como sus hijas políticas e hijo político y demás familia, reciban nuestro sentido pésame.

BUENAS TARDES Valladolid TRAFICO Y LIMPIEZA

El tráfico es el problema de Valladolid, Y el de España, como la limpieza, sin que nadie sea capaz de afrontar una y otra para contener la fuerza que tienen...

Al tráfico y a la limpieza hay que dedicarles mucha atención, porque son los ánxes de la ciudad. Un disparate arquitectónico y sin terminar tan fuerte como el nuevo cruce de la calle de La Galaxia es promotor a todas horas...

Para terminar, "una de tráfico". Ayer tarde, hacia las seis, más o menos, entre dicha calle que recuerda la obra de Cervantes, la de la famosa beata que murió en olor de santidad...

Es posible que con tantos apuros de mal tráfico—deplorable encauzamiento del tráfico—no exista nada parecido en toda la ciudad, ni siquiera, tantos desahucios a la limpieza y a la tranquilidad de las gentes...

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION

NORMAS PARA LA COLOCACION DE LOS MAESTROS DE LA PROMOCION DE 1966

De conformidad con lo previsto en el número sexto de la Orden de 30 de julio último ("Boletín Oficial del Estado" de 11 de agosto) en cuanto a la colocación de los opositores de esta provincia aprobados en la última promoción a ingreso en el Magisterio...

MAESTROS

En expectación de destino en esta provincia.

MAESTRAS

Treinta elegirán destino en las vacantes existentes en la provincia de Granada, doce en las existentes en la de Jaén y las restantes quedarán en expectación de destino en esta provincia.

La elección en la provincia en la que han de ser nombradas las maestras tendrá lugar mañana, día 7, a las doce horas, en el salón de actos de la Escuela del Magisterio "San Pedro Regalado" de Valladolid, ante la Comisión Permanente de Enseñanza Primaria, que se constituirá en sesión extraordinaria para este objeto.

Las interesadas podrán acudir por sí (personalmente o por escrito) o por representación a elegir la provincia de su destino, entendiéndose que se seguirá un riguroso turno de número de promoción para elegir entre quedar en expectación en esta provincia o desempeñar destino inmediato en las provincias de Granada o Jaén.

Aquellos opositores (maestros y maestras) que queden en expectación de destino en esta provincia no tienen su derecho reconocido a permanecer en la misma, sino que pudieran quedar sujetos a ul-



CONDUCTOR: CIRCULE POR LA DERECHA

Infografía central de tráfico / ministerio de la gobernación

"¿POR QUE, DIOS MIO, NO SE LEE?" es el grito angustiado de la protagonista de una conocida zarzuela española, al encontrarse por su ignorancia en situación apurada. Prestamos todos la debida atención a más de millón y medio de españoles adultos que a diario repiten la misma exclamación?

Reunion del Consejo Provincial del Movimiento

El funeral por los caídos de la provincia se celebrará el día 29, en la Basílica de la Santa Cruz

Bajo la presidencia del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, camarada José Pérez Bustamante ha celebrado sesión el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento.

Se trató de la celebración de los sufragios por los caídos de esta provincia, en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, adoptándose el acuerdo de que los mismos tengan lugar el 29 de octubre, por coincidir con la fecha fundamental de la Falange.

El Delegado Provincial de Sindicatos informó al Consejo acerca de la marcha de las elecciones sindicales en esta provincia y destacó el profundo interés, gran porcentaje y renovación de cargos con que se vienen desarrollando.

Seguidamente, el Jefe Provincial hizo una detallada exposición sobre la moción que como Gobernador Civil ha presentado al Pleno de la Diputación Provincial, para el Plan Bienal 1966-67 de Cooperación Provincial, en orden a obras y servicios en esta provincia, y de la cual tienen ya conocimiento nuestros lectores.

Se dio cuenta de los ceses y nombramientos de jefes locales y alcaldes desde el último Consejo.

Asimismo, se tomó nota de las peticiones contenidas en las actas de diversos Consejos Locales, para apoyar las mismas ante los organismos competentes.

Fueron admitidas peticiones de ingreso en nuestra Organización.

Se hizo constar en acta el sentimiento del Consejo por el fallecimiento del exconsejero provincial y camarada de la Vieja Guardia Ramón Pradera Orihuela.

Por haber sido trasladado a León cesa en la Lugartenencia Provincial de la Guardia de Franco el camarada Francisco Gutiérrez del Castillo, pronunciando con tal motivo unas palabras el Jefe Provincial, que destacó su magnífica actuación al frente del cargo durante los años que lo ha desempeñado.

Defunciones: Inocencia Sánchez Castilla y Elena Calvo Martín.

JUZGADO NUMERO 1

Nacimientos: Octavio Anibal Sastre Moyrón, Pablo Castro Barba, Ángel Sanz Esteban, María Natividad García Serna, Francisco-José Alonso Rodero y María de los Angeles Herrera Vega.

Defunciones: Inocencia Sánchez Castilla y Elena Calvo Martín.

JUZGADO NUMERO 2

Nacimientos: Rafael Rodríguez Unzueta, María Antonia Martínez Fernández, María Henar Rios Moreno, Ana María Moya Prada y José Francisco Iñigo Hato.

Defunciones: Julio Francia Manjón.

Electra Popular Vallisoletana, S. A.

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

En el sorteo para la amortización de DOSCIENTAS DIEZ Obligaciones de la Serie "E", de esta Sociedad, han correspondido ser amortizadas los siguientes números: 211 al 220, 611 al 620, 751 al 760, 1.891 al 1.900, 2.081 al 2.090, 2.921 al 2.930, 3.771 al 3.780, 3.801 al 3.810, 3.951 al 3.960, 5.571 al 5.580, 5.741 al 5.750, 5.751 al 5.760, 6.461 al 6.470, 6.861 al 6.870, 7.631 al 7.640, 8.321 al 8.330, 9.991 al 10.000, 12.051 al 12.060, 13.551 al 13.560, 16.981 al 16.990, 18.681 al 18.690.

Lo que se anuncia para conocimiento de los poseedores de dichas Obligaciones. Valladolid, 1 de octubre de 1966.

Información Sindical

JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES

Ayer se recibieron las actas de elección de enlaces correspondientes a setenta y dos empresas con un censo total de 1.420 electores, habiendo votado 1.315, con un porcentaje del 92,60 por ciento, manteniéndose la misma tónica de participación masiva de días anteriores.

Elecciones de vocales

Terminadas las elecciones de enlaces y jurados de empresa, se aproximan ya las de vocales de las Juntas Locales de los Sindicatos Gremios y Hermandades de Labradores y Ganaderos, que tendrán lugar con arreglo al siguiente calendario:

Solicitud de proclamación, del 13 al 16 del mes actual.

Reclamaciones ante la Junta Provincial, del 17 al 19.

Resolución de reclamaciones, días 20 y 21.

Votaciones, del 23 al 26.

Reclamaciones y resolución, días 27 y 28.

Proclamación de electos, el día 29.

Elección de presidentes, del 2 al 5 de noviembre.

EXCURSION DE LOS PARTICIPANTES EN EL II CONGRESO DE ANATOMIA HISPANO-PORTUGUES

Con ocasión de celebrarse en nuestra ciudad el II Congreso de Anatomía Hispano-Portuguesa, la Delegación Provincial de Información y Turismo obsequió a los participantes del mismo con una excursión que tuvo lugar el día 4, por la tarde, a Medina de Ribeseco y La Santa Estina.

En la primera de dichas localidades visitaron las iglesias de Santa Cruz, Santa María de Mediavilla y Santiago, admirando las riquezas artísticas de dichos monumentos y muy especialmente la capilla de los Benavente.

En la Santa Espina visitaron la iglesia, claustros y sala capitular.

La visita fue comentada por don Federico Wattenberg, director del Museo Nacional de Escultura, a quien acompañaba el Jefe de la Oficina de Información del Turismo.

SUCESOS LOCALES

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Aproximadamente a las cuatro y cuarto de la tarde de ayer, el muchacho de quince años Tomás Álvarez Martín resultó con heridas de carácter gravísimo al chocar la bicicleta que montaba con la motocicleta VA-29.548, conducida por Santiago Encinas García, de cuarenta y tres años. El suceso ocurrió en el túnel de las Delicias.

El joven fue trasladado inmediatamente al Sanatorio del Sagrado Corazón, donde fue ingresado, habiendo mejorado bastante su estado en las últimas horas.

AVISOS

PAGOS DE HACIENDA Trinidad Sánchez, José Casanova, Gonzalo Allo, Jerónimo Gallego, Eloisa García, Germán Casares, Electra Popular Vallisoletana, José Muñoz Maldonado, José López Anglada, Félix Arranz, Marcos Mantecón, Cementos Hontoria, Aurelio López, Aurora Puertas, Angeles Pinilla, Luis Esteban Fernández, Fernando Muñoz, Edilberto Arranz, María Alonso Anta, Poyos S. A., Julián Bravo y Ramón Domenech.

A las doce, en el domicilio social, los socios y simpatizantes serán obsequiados con un excelente vino español.

CASA DE ZAMORA

Actos en honor de San Atilano

El domingo, a las once, misa en la Iglesia de San Felipe Neri, que será oficiada por el reverendo señor don Félix Vara Crespo, capellán castrense, y en la que ocupará la sagrada cátedra el M. I. señor don Luis Veilla de las Heras, canónigo de la santa Iglesia Metropolitana.

A las doce, en el domicilio social, los socios y simpatizantes serán obsequiados con un excelente vino español.

asegurese DE UNA PERFECTA VISION

¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !

ELECCIONES Y FUTURO SINDICAL

Por JOSE RAMON ALONSO

En estos días están en curso, en todo el territorio español, las elecciones sindicales, en las cuales participan doce millones de trabajadores y de empresarios, para llegar a la elección de algo más de trescientos mil enlaces y vocales jurados, plataforma básica de una especial y significativa democracia. Estos trescientos o trescientos cincuenta mil representantes, con quienes después y en actos electorales de segundo, tercero y cuarto grado, han de elegir a los vocales y presidentes de las Juntas sociales provinciales; vocales y presidentes de las Juntas Nacionales; un tercio de los concejales de nuestros Ayuntamientos y de las Diputaciones provinciales; un tercio de los procuradores en Cortes; considerable número de consejeros nacionales y, en último grado, al representante de los Sindicatos en el Consejo del Reino. En total, los elegidos del Sindicalismo no serán menos de cuatrocientos mil, aunque la duplicidad de personas exista en muchos casos. No se sorprenda nadie porque un solo hombre puede ser el mismo enlace sindical, vocal, jurado, vocal provincial, vocal nacional, presidente de Junta Provincial o Nacional, procurador en Cortes, consejero nacional, concejal de su Ayuntamiento o diputado provincial. Una acumulación que por razones lógicas no suele producirse, pero que en plena aceptación democrática no puede descartarse.

Se acercan tiempos en que todos los cargos de la vida política española, con la sola excepción de unas decenas, han de ser elegidos por el pueblo, y esto afectará lo mismo a los sindicalistas de base que a los concejales, a los diputados provinciales que a los procuradores en Cortes, a los alcaldes que a los consejeros nacionales. Lo que desea el Sindicalismo con el ejemplo de sus elecciones no es sólo organizarse democráticamente y por encima de toda crítica—aunque éstas hayan de llevar a raídas—, sino evitar que miles de alcaldes, diputados provinciales y cargos intermedios de la vida nacional, sean designados "a digitorum" desde algún Ministerio de Madrid o desde los Gobiernos Civiles, confundiendo la Administración con la Representación, y adulterando la vida pública en forma que en un tiempo pudo ser precisa, pero que hoy es anacrónica y superable. El actual sistema pone al régimen en constante peligro

Audiencia PUBLICA

TOCAR MADERA NO ES BUENO

(EL TRACTOR, EL REMOLQUE Y EL CAMION)

Octavio G. C., inculpa en estas diligencias, conducida el día 6 de julio último, por la carretera Madrid-La Coruña, el camión matrícula de Lugo núm. 10.608, propiedad de José Arés Contrera, con cargamento de madera hacia Valencia del Cid, es decir, la Valencia de las "fallas". El vehículo estaba asegurado en la compañía "Plus Ultra" con póliza de seguro obligatorio valedera hasta el día siguiente del accidente. Al llegar al kilómetro 155,1, lugar de la carretera que tiene una anchura de firme de 6,50 metros, con pasos terrizos aprovechables para la circulación, que dan un ancho total de 6,50 metros, observó que delante circulaba un tractor provisto de remolque agrícola matrícula VA-4.385, conducido por Francisco Sánchez González, y en el que iba su dueño, Amador Sánchez López, el cual lo hacía totalmente arremido al lado derecho. Como la velocidad del tractor era inferior, el inculpa intentó adelantarlo, teniendo para ello disponible todo el encintado de la carretera que no ocupaba el tractor, más el paseo terrizo del lado izquierdo; pero a pesar de esto y de que no venía vehículo alguno en dirección contraria, Octavio verificó el adelantamiento tan próximo al tractor y su remolque que golpeó fuertemente a este último, perdiendo ambos vehículos la dirección y saliendo de la carretera.

Este fue el desafortunado. A consecuencia del mismo resultaron con lesiones los ocupantes del tractor ya nombrados: Amador, con contusiones en brazo y antebrazo derechos y en pierna izquierda.

La defensa de Octavio, del responsable civil José Arés y de la compañía "Plus Ultra", en sus conclusiones definitivas, estiman que el hecho sucedió por culpa del conductor del tractor, ya que por no ir el remolque enganchado en perfectas condiciones de sujeción dio un baxazo hacia el centro de la carretera, obstruyendo el paso del camión, por lo que al no ser los hechos constitutivos de delito alguno procede de la absolución de todos.

Practicadas las pruebas propuestas, informan seguidamente el Ministerio Fiscal y el defensor en apoyo de sus conclusiones, dando por terminado el juicio el magistrado don César Aparicio y de Santiago, presidente de las deliberaciones.

FERNANDO APARICIO

SEÑALAMIENTOS PARA MANANA

Sala de lo Civil

Secretaría señor Humanes Juzgado de León. Arrendamientos urbanos. Alfonso Ureña con Pedro Pérez. Magistrado ponente, señor González Martín.

Sala de lo Criminal

Juzgado número uno de Valladolid. Robo. Romulo A. G. Magistrado ponente, señor Duque. Juzgado número uno de Valladolid. Abusos deshonestos. Porfirio C. S. Magistrado ponente, señor Duque. Juzgado número dos de Valladolid. Conducción temeraria. José María Tomillo Pérez. Magistrado ponente, señor Cruz.

HOY, INAUGURACION DEL CURSO DE LOS HOMBRES DE ACCION CATORICA

Esta tarde, a las ocho y cuarto, en el salón de actos de la Casa de Acción Católica, Salvador, 23, tercero, tendrá lugar la inauguración de las actividades del curso 1966-1967 de la Rama de Hombres de Acción Católica, según el siguiente programa:

Primero.—Desarrollo, estado actual y proyectos de las Obras y Servicios de la Rama, por el vicepresidente don Marcelino Bazaco. Segundo.—Exposición de las campañas y actividades del nuevo curso, por don Miguel Costales, presidente del Secretariado Diocesano de Cursos de Cristiandad. Tercero.—La Acción Católica en el momento actual de España, por el consiliario reverendo don Juan José Giménez. Se ruega encarecidamente la asistencia de todos los hombres de la Rama.

asegurese DE UNA PERFECTA VISION

¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !

ELECCIONES Y FUTURO SINDICAL

Por JOSE RAMON ALONSO

de "shock" traumático, pues todo nuestro mundo oficial puede ser cambiado con una edición especial del "Boletín Oficial del Estado". No faltarán quienes digan que esto es demasiado; pero serán los mismos que por otra parte acusan al Sindicalismo de escasa representatividad, y constituyen dentro de nuestra organización política un grupo enquistado, anacrónico y estrechoamente reaccionario. Será con el resultado de las nuevas elecciones sindicales, y partiendo de un estamento popular elegido, sumamente numeroso y seleccionado, como se acometerá la transformación de un Sindicalismo Nacional que, en su forma actual, se configuró en 1940 y ha rebasado en su contenido y conquistas las máximas esperanzas. No será un Sindicalismo que agrada a los revolucionarios extremos y profesionales del tumulto, ni sin duda satisfará a algunos catedráticos. Pero el Sindicalismo es para el pueblo, y no para los revolucionarios ni para los teóricos. Refugio asociativo del hombre medio, en ese Sindicalismo estarán quienes no deseen la revolución que destruye, sino la evolución creadora que actúa sin prisa y sin pausa. Se ha hecho el Sindicalismo español en un "festina lente" de veintiséis años, y ha madurado sobre una experiencia sindical de siglo y medio, fecunda en logros, pero también en desengaños.

¿Y la nueva Ley Sindical? Eso será el último, porque no se trata de comenzar la casa por el tejado. Concluidas las elecciones y organizado con los mismos o con otros hombres el Congreso Sindical, serán su Pleno y sus Comisiones quienes estudien la Ley, la propongan después al Gobierno, la envíe ésta a las Cortes y, finalmente, éstas la aprueben con las modificaciones necesarias. El resultado más posible será el mantenimiento de la unidad dentro de una organización confederada, similar a la "Confederación Nacional de Sindicatos" que el Congreso Sindical ha propuesto hace años. La diversidad en la base, con Sindicatos orientados a un fin específico, hará posible la unidad en los propósitos, en la administración y en el mando. Los apresurados reformadores de hoy olvidan que el Delegado Nacional es "también" Presidente del Congreso Sindical. Bastaría con invertir estos términos para que gran parte del proceso perfecto quedase automáticamente logrado. La reforma está en marcha, y las banderas de nuestro sindicalismo democrático continúan alzadas.

(Exclusiva de PYRESA)

Tr en a Suced caluros puede p cho tien cho, per que el que en que fue ca" se to del la tarde samente en la j agobian arrastra ta— a No o "cuándo" qué", y taba lle la hora que tod bian da a otros días qu grandes mente e tancia la de S rado la nutos, a la g sólo era gar do- suceso, ca mej do cam mén, p traba t triste y Cuand pcedi d mente e cordar creí no caracter centro con cie sión q product en el s hecho a hecho o hace m real. Oyen me no esc estaba, lo, ya de lo nológico redido) Su c man, o, ciertas mos d redacta ría, en la, una ocurrió muerte la mar trases pre se tracto m ali edad q los, p queda a lo m De és, nigro, que la tenía tander) Aun c su exi caría ya — vible, calle, bajo, desped adió bastan rones, dado edad concu los ci dicien año o Y cas tenían mism prácti devot

# ECO LOCAL DE UNA CAMPANA

## Tres campanas, de las cuatro que había en San Ildefonso, han sido vendidas a un campanero de Salamanca



El "campanón" de la torre de San Ildefonso ha sido abatido para ser vendido a un fundidor charrro.

Sucedió a las tres de una tarde calurosa. Situado así el "cuándo" puede parecer que fue hace mucho tiempo. No es reciente el hecho, pero verdad es también que no han pasado muchos días desde que el sol apretara hacia abajo con fuerza, situación meteorológica en la cual se explica que el "qué" se produjera en ese momento del día señalado: las tres de la tarde, momento escogido precisamente por esa especie de alto en la jornada que caracteriza al agobiante resistero castellano que arrastra —otros dicen que invita— a una tranquila siesta.

No obstante la mala hora del "cuándo" tuvo más fuerza el "qué", y, por éste, el "dónde" estaba lleno de gente a esa tranquila hora, dando la impresión de que todos los allí reunidos se habían dado cita, sin avisarse unos a otros, como en esas coincidencias que siempre se dan en los grandes acontecimientos. Posiblemente debió de influir la circunstancia de que en aquella calle, la de San Ildefonso, se había parado la circulación por unos minutos, los suficientes para atraer a la gente, si bien la intención sólo era para dar seguridad al fugaz donde ella, la protagonista del suceso, el "quién", iba a dar—nunca mejor dicho—su fatal vuelta de campana, dada en un santiamén, por lo que ahora se encontraba tumbada en el suelo, muda, triste y rota.

Cuando cayó se escuchó una especie de lamento profundo, totalmente metálico. A mí me hizo recordar algo trágico de lo que ya creí no acordarme, mezclándose el característico ¡zas! de todo encuentro violento contra el suelo, con cientos de ayes unidos, impresión que —supongo— debió ser producto de un reflejo escondido en el subconsciente, como eco resucitado de un recuerdo ante un hecho similar en el que, entonces, hace muchos años, hubo tragedia real.

Oyendo lo que no sonó, y que me pareció oír, o sonando lo que no escuché, lo cierto es que allí estaba, ahora tumbada en el suelo, ya muda, con bastantes resacas de lo que fue su conjunto campañológico despararrados a su alrededor.

Su edad la sabíamos de antemano. No ocurría como con la de ciertas personas, que nos enteramos de su filiación principal para redactar un suceso en la Comisaría, en el hospital o por su izquierda, una vez tenido el percance, ocurrido el accidente o llegado la muerte, o como suele ocurrir con la manoseada edad de ciertas actrices o cupleteras, de la que siempre se hacen cábalas en los extractos comparando, principal y malintencionadamente, con la edad de nuestros padres o abuelos, pero que siempre, al final, queda el cálculo en suposición o, a lo más, en un "a mí me parece". De ésta, no, de nuestra protagonista, nuestro "quién", se sabía de seguro, y fácil de comprobar, por que la fecha de su nacimiento la tenía grabada en el lomo: "Santander, año 1916".

Aunque los cincuenta años de su existencia no son para calificarse de vieja se la consideraba ya —que es peor— inútil e inservible, y por eso, allí, en plena calle, se iniciaba el fin de su trabajo. A su cese en activo, a su despedida, como en la cita por un adiós material definitivo, asistió bastante gente, en su mayoría varones, de esos que ahora se ha dado en calificar de avanzada edad y que se excluyen de todo concurso u oposición por frisar los cincuenta años, o mayos o dieciséis, que cualquier mes del año clasifica en la misma quinta. Y casi todos ellos me pareció que tenían en sus caras aire de una misma actividad infantil; de haber practicado esa especie de afición devota que lleva en sí escapes de

picardía y que —es una apreciación— creo caracteriza a todo maguillo de parroquia, por muy carita buena que se tenga. Y es posible que ella, la que ahora de saparecía, hubiera sido punto principal donde se centraron las travesuras de aquellos niños, hoy cincuentones, cuando en su época manacillera la obligaron a dar más vueltas de las debidas, siempre con más ímpetu del debido y, siempre también, rayando en lo peligroso, al borde de la caída, del desprendimiento que ahora se había producido adrede, provocado por unos hombres iguales que ellos, profesionales de la construcción, obligados siempre a dar el primer paso de su tarea destruyendo, derrumbando.

La campana había sido arrancada de donde parecía ser su habitual sitio, el hueco tradicional que durante siglo y medio había tenido en la espadaña rojiza de la iglesia de San Ildefonso, que hoy busca una nueva construcción, más amplia, más práctica y mejor acondicionada.

En su última voltereta, de la torre al suelo, su postrero doblar fue una mezcla de fin y principio con tendencia a un lamento. Desde allí mismo, descuartajada, inerte, en posición que ellos nunca se la imaginaron, sería trasladada al lugar de su desaparición definitiva.

Mientras se obtenían estas fotografías, las últimas de su existencia, seguimos con la vista la di-

rección que parecís tener su último tañido, hacia arriba, esperando oír —ahora muy atentos— el eco procedente de esa capa azul que simbolizamos como cielo, donde sola-



Un corazón atravesado por un puñal, bajo cuyo relieve se lee: "Se refundió esta campana siendo economo don Juan Julián Fernández, quien abrió suscripción popular.—Construida por E. Portilla Linares en Santander.—Año 1916."

Las cifras son la más indiscutible prueba de cuanto significan nuestras elecciones sindicales, que en este momento llegan a su culminación en todas las provincias de España. Se ha votado no sólo mayoritariamente, sino masivamente, y los índices de participación han superado todas las esperanzas. En las minas asturianas, entre el 68 y el 90 por 100; el 85 por 100 en las fábricas de Cataluña; más del 80 por 100 en los mayores centros fabriles de Vizcaya, y entre el 80 y el 90 en industrias madrileñas de primera importancia. Donde la participación ha sido menor se registra el hecho triste de una empresa de espaldas a las realidades sociales y donde no por culpa del Sindicato, sino pese a sus esfuerzos, algún grupo de trabajadores ha perdido la esperanza en el diálogo. Los puntos negros son ciertas fábricas nacionales —sí; el Estado no es siempre un buen patrono—, una o dos minas pequeñas en Asturias, un periódico diario en Barcelona, algún taller aislado y con hombres alérgicos a los grandes problemas sociales y económicos de la Patria. Pero al lado de estas excepciones, ¡qué participación más intensa, que gran presencia del trabajador en la vida del Sindicato! Lo que era una criatura débil y casi sin forma en 1940 se ha convertido en estas críticas horas de 1966 en la arquitectura social más sólida y libre que ha conocido España. Con el Ejército, en el cual también está el pueblo, los Sindicatos forman hoy las columnas básicas de la comunidad española, que puede haber perdido algo de su compás, pero jamás la resolución ni la esperanza.

¡Qué cólera, qué abatimiento, qué decepción en cuantos nos habían desdiciado! Se nos pidieron cifras exactas y se dieron; se nos desafió al cambio y estamos cambiando; se esgrimió contra nosotros la más implacable de las críticas y esa cifra sólo sirve para ayudar a perfeccionarnos. Desde "Informaciones" se nos dice que estamos fracasando, cuando los obreros están votando por millones; "El Alcázar" no parece estimarnos; En "El Correo Catalán" se nos injuria, pero los obreros de ese mismo diario votan en blanco, y en algún periódico se ha llegado a un auténtico escamoteo de la información sindical, como si unas elecciones con millones de participantes no significasen nada. Todo esto nos irrita, pero ciertamente no nos afecta casi en nada, por lo mismo que el sol sale cada día sin que sea preciso anunciarlo con titulares. Pero quienes actúan así contra los Sindicatos están cometiendo un error que un día gravitará sobre sus conciencias y sobre sus espaldas. Nosotros podemos vivir sin la simpatía de esos diarios, que responden a grupos de pre-

mente se oía el constante trinar de algunas golondrinas a las que se veía volar sin asustarse; trinos que se superponían para oírse más, como cada vez estaban más juntos al cerrar sus círculos evolutivos buscando o afirmando su posición que estuvo en las proximidades de esa campana abatida. Y es que, verdaderamente, el "campanón" de San Ildefonso no sonaba desde hace doce años. Estaba como agarratado, y los pájaros habían buscado refugio en su protección silenciosa.

En este silencio, junto a los pájaros, los hombres hablaban, y se pudo escuchar:

—¡Qué bronce el suyo! —decía uno.  
—Los sudores que pasó —aseguraba otro— para voltearla en las doce solemnidades del año.  
—Era necesario valerse del garfio saliente —especificó alguno.  
—¡Qué velocidad en sus vueltas, cuando se le daba fuerte!  
—¡Sí; pero nunca se salió de su eje!  
—¡A mí me impresionaba tocando a muerto...!

Estos comentarios sueltos de los exmonagillos, especialmente el último, obliga a pensar en el futuro de esa campana, pues sabido es que la materia ni se crea ni se destruye; solamente se transforma.

Por lo que habían, sabemos que

el "campanón" y otras dos campanas, más pequeñas, como hermanas de misión y de destino, emprenden viaje a Salamanca, ciudad artística por muchos motivos, donde reside su nuevo dueño que es campanero-fundidor, quien en su infatigable trabajo decidirá sobre el porvenir de estas tres campanas.

¿Conservará las tres campanas? Difícil, por considerar que las adquirió con una finalidad ligada a su trabajo. Es muy significativo que sea fundidor.

¿Las fundirá juntas, conservando su unión, para lograr una campana mayor? Raro será que así sea, cuando la tendencia actual es disminuir el tamaño de las campanas, o suprimirlas.

¿Conservará el valioso campanil, que es el metal antiguo de campana, o, por el contrario, pensará desmetamorfosarse el bronce para obtener cobre y estaño?

¿O las fundirá para confeccionar luego cientos de campanillas que después sirvan para alegrar con su campaneo a otros tantos monaguillos junto al altar?

¿Serán luego ecúrrilas que toquen el apélope matinal en algún convento para la oración?

¿O esquilas cuyo tintineo monótono y continuo anuncie que el ganado, de cuyo cuello cuelgan, sigue pastando aún?

¿Saldrán cascabeles que ayuden a marcar el vistoso paso de un caballo enjaezado en una fiesta campesina?

¿Con el cobre que se obtenga en su posible separación metálica, llegarán a ser instrumento de música, platillos, saxofón o corneta, de una orquesta de música clásica o de la nueva ola? ¿Cornetín de pastor o de soldado?

—De las cuatro (¡Ah!, había una más), nos queda un recuerdo.  
—¿Cuál?  
—La campana que cerraba el pico del campanario. Precisamente la campana que estaba encima del campanón, que es la que nos da idea del tiempo de la parroquia.

—¿Pero la iglesia no data del año...?

Seguen su camino discutiendo amigablemente al mencionar los años 1316, 1370, 1589 —se van aproximando—, y ya mezclan a Felipe II con Esteban Jordán y otros. Mientras ellos se alejan regreso al local que hoy sirve de iglesia y parroquia a este popular barrio, para solicitar una entrevista con el párroco de San Ildefonso, y que me hablé del pasado, presente y futuro de esta parroquia tan popular en Valladolid, que será el tema del próximo artículo.

F. DE ANTA FRANCO

# LA SEGURIDAD A TRAVÉS DEL TIEMPO

Desde hace mucho tiempo se vienen tomando las medidas necesarias para mejorar la seguridad. Se han invertido millones tratando de poner estas medidas en práctica y gracias a esa labor el trabajo se realiza hoy de forma más segura. El servicio del ferrocarril es una de las ocupaciones más peligrosas. Sin embargo, el número de medidas que se han tomado para eliminar el peligro en este trabajo han reducido el riesgo. Compárense los acoplamientos automáticos de vagones con el sistema antiguo de cadena que lesionaron muchísimos dedos, manos, brazos y, en muchos casos, acabaron con la vida. Considérese el freno de aire, quizá uno de los más grandes avances en beneficio de la seguridad. Considérese también el señalador automático que indica cuándo los trenes deben partir y cuando parar, cuándo conducirlos con cuidado y cuándo está el paso libre. Considérense también las mejoras hechas en las herramientas y equipos en los talleres, etc.

Todo esto y un sinnúmero de mejoras han sido hechas para que la vida laboral tenga menos riesgo. Cada día se buscan nuevos métodos que hagan el trabajo más seguro. Se trata de hallar la manera más segura de realizarlos. Grandes sumas de dinero se gastan cada año en el mejoramiento de las condiciones laborales a fin de obtener un servicio mejor y más seguro en todas las actividades. Pese a todo esto siguen ocurriendo accidentes. Se continúa descubriendo que, a pesar de todas las mejoras, de todo el dinero gastado y de todos los esfuerzos desplegados para eliminar el accidente, éstos ocurren con demasiada frecuencia. No se ha llegado todavía a la meta ambicionada. No se han eliminado todos los peligros. Es mucho lo que queda por hacer para lograr que el ambiente laboral sea mejor y más seguro.

¿No es, pues, razonable pensar que quizá la causa está en nosotros mismos, en los que hacemos el trabajo cada día? Cuando vamos al trabajo no deseamos resultar lesionados. Nos prometemos hacer cuando esté de nuestra parte para evitar el accidente. Nuestras intenciones son buenas y nuestra determinación es firme. Sin embargo, hay una cosa que muy a menudo nos acompaña al trabajo: la falta de atención. Si pudiéramos dejar fuera esa despreocupación avanzaríamos rápidamente hacia la meta señalada. La falta de atención es una de las más grandes causas que debemos eliminar.

Nuestros esfuerzos no pueden cesar un momento en intensificar la seguridad. Cada día se nos ofrece un nuevo motivo para ir a la solución del viejísimo problema de la seguridad, siempre viejo, siempre nuevo.

E. FRUTOS

## MINISTERIO DE AGRICULTURA Instituto Nacional de Colonización

### JEFATURA DELEGACION DE VALLADOLID ANUNCIO

El próximo viernes, día 7 de octubre de 1966, y a las doce horas, tendrá lugar en las oficinas del Instituto Nacional de Colonización en su delegación de Valladolid, sita en calle García Morato, número 31, la enajenación de los siguientes aprovechamientos cinegéticos correspondientes a esta campaña 1966-67, que han quedado desiertos en primera subasta:

- Coto "La Santa Espina"—Tipo licitación mínimo: 50.000,00 pesetas.
- "Páramo de Matallana"—Tipo licitación mínimo: 25.000,00 pesetas.
- Coto "Foncastín"—Tipo licitación mínimo: 35.000,00 pesetas.

Se acreditará debidamente la personalidad del postor y en caso de adjudicación, que será provisional, depositará el importe de la mencionada adjudicación.

Las adjudicaciones provisionales tendrán que ser aprobadas por la Dirección General de Colonización, quedando en vigor los pliegos de condiciones existentes, excepto en la parte en que se expresa la forma de enajenación.

Este anuncio será prorrateado su importe entre los adjudicatarios que resulten.

Valladolid, 30 de septiembre de 1966.—El Ingeniero Jefe, ERIBERTO ALONSO BURGOS.

# FRENTE A TODOS, VICTORIA

Las cifras son la más indiscutible prueba de cuanto significan nuestras elecciones sindicales, que en este momento llegan a su culminación en todas las provincias de España. Se ha votado no sólo mayoritariamente, sino masivamente, y los índices de participación han superado todas las esperanzas. En las minas asturianas, entre el 68 y el 90 por 100; el 85 por 100 en las fábricas de Cataluña; más del 80 por 100 en los mayores centros fabriles de Vizcaya, y entre el 80 y el 90 en industrias madrileñas de primera importancia. Donde la participación ha sido menor se registra el hecho triste de una empresa de espaldas a las realidades sociales y donde no por culpa del Sindicato, sino pese a sus esfuerzos, algún grupo de trabajadores ha perdido la esperanza en el diálogo. Los puntos negros son ciertas fábricas nacionales —sí; el Estado no es siempre un buen patrono—, una o dos minas pequeñas en Asturias, un periódico diario en Barcelona, algún taller aislado y con hombres alérgicos a los grandes problemas sociales y económicos de la Patria. Pero al lado de estas excepciones, ¡qué participación más intensa, que gran presencia del trabajador en la vida del Sindicato! Lo que era una criatura débil y casi sin forma en 1940 se ha convertido en estas críticas horas de 1966 en la arquitectura social más sólida y libre que ha conocido España. Con el Ejército, en el cual también está el pueblo, los Sindicatos forman hoy las columnas básicas de la comunidad española, que puede haber perdido algo de su compás, pero jamás la resolución ni la esperanza.

existido en nuestra nación una organización tan poderosa, tan creadora de futuro y tan básicamente mayoritaria. Al lado de esta fuerza sindical, con casi doce millones de hombres dentro de sus murallas, ¡qué valen esos conventuculos o esas anémicas tertulias políticas desde las cuales se ha pretendido atacarnos?

Ningún sindicalismo del mundo cuenta en su propio país tanto como en España nuestros Sindicatos. En Inglaterra—donde los Trade Unions son políticamente decisivos—los trabajadores afiliados son sólo el cuarenta por ciento y sólo suman diez millones entre veinticinco millones de ingleses entregados al trabajo. En Norteamérica los Sindicatos representan el veintidós por ciento del censo laboral, y en Francia entre cuatro grandes Sindicatos "libres" sólo disponen del dieciséis por ciento de los trabajadores, ya que los sindicatos no exceden de 3.200.000 en una nación de cuarenta y cinco millones de habitantes. Aquí votan en las elecciones sindicales entre el setenta y el ochenta por ciento de los afiliados, según las ramas y los lugares, y esta participación es impresionante. Quien desee valorarla sólo tiene que saber que en el Sindicato inglés de Marineros, afiliado a las T. U. C. y que cuenta con 62.000 afiliados, sólo 4.200 votaron en las últimas elecciones, o sea menos del siete por ciento. ¿Por qué esos Sindicatos son "libres" y se discute tal condición de libertad a los trabajadores, donde la abrumadora mayoría de los trabajadores acude a las urnas y vota por quien le viene en gana? Nunca nos ha asustado ningún adversario, pero desde ahora quien pretenda luchar contra nuestros Sindicatos parecerá como un pígame arrojando piedrecillas a un gigante.

En estas condiciones, la afectación de ignorarnos semeja a esa actitud del avestruz que hunde su cabeza en la arena creyendo que por no ver al cazador no podrá ser capturado. ¡Que hundan su cabeza en la arena cuanto quieran esos extraños aduersarios del sindicalismo de España! Ahora sabemos que sin la fuerza de nuestros hombres no podrán participar en juego alguno y que sin nosotros sus proyectos de futuro no valen para nada. Hemos aceptado, con todas sus imperfecciones, pero con voluntad de reformarla, a la sociedad en que vivimos, y en pago de tal aceptación, que excluye el maximalismo revolucionario y la lucha de clases, esa misma sociedad ha demostrado que está con nosotros y que respalda la tarea realizada y la del futuro inmediato. Votar en las elecciones sindicales ha sido ante todo un acto político, y como acto político tiene que ser comprendido y aceptado. Los españoles han depuesto unán-

memente sus dudas o sus diferencias, sus pugnas o sus vacilaciones, para demostrar que están con el Sindicato y que desean continuar la difícil tarea de perfección que el sindicalismo ha iniciado, "festa lenta", hace ahora veintiséis años.

Una victoria tal, ni se nos sube a la cabeza, ni nos desborda, ni siquiera nos embriaga. Más aún, estamos dispuestos a la máxima comprensión y a todo género de colaboraciones posibles con esas gentes que nos atacan, porque el sindicalismo aspira a lograr una superación creadora en la sociedad española, y no quiere que se divida en grupos pugnativos, estérilmente rivales y siempre encontrados. No nos importa que en plena victoria nos ignoren un gran diario de información, que nos proscriba y expulsa de sus páginas; ni que otros nieguen esa victoria cuando la tienen ante su vista, y no la comprenden o no quieren publicarla. Solís dirigió a todos los trabajadores un llamamiento que, en un lenguaje actual, mantenía vivo el programa español de 1933, y no para airearlo como un estandarte que se saca a la calle en los días de fiesta, sino para realizarlo. Cuando tanto se habla del Movimiento con crítica que a veces excede en mucho de lo necesario, se descubre de pronto que desde el más próximo contorno de ese Movimiento tan discutido se tiene una Organización Sindical que es una clave de la vida de la Patria. Hoy la fuerza está aquí, porque aquí está también el pueblo, que ha acudido en masa a las urnas sindicales. Libremente, para elegir a quien ha querido, y con el propósito de que sea indiscutible el futuro de España, que en horas de vocación, pero también de plenitud, se configura todavía en torno a Franco. Sindicalismo y capitalismo coexisten y se fecundarán mutuamente si saben comprenderse y respetarse. No queremos las barreras de un maximalismo inútil, desacreditado y romántico, sino la participación en el poder y el acceso a las esferas de decisión para hacer una gran España.

Todo esto se encuentra implícito en la victoria sindical de estas elecciones, que se han logrado frente a casi todos, porque casi nadie nos ha ayudado, y—hora es de decirlo!—las zancadillas nos han venido por todas partes. Pero ahora la victoria está aquí, con nosotros, y quien no lo admita caminará a ciegas hacia el mañana. Quien desde ahora pretenda ignorarnos, hace un pésimo servicio a sus intereses y, si ciertamente los tiene, a sus ideales.

(De "La Voz Social")

# CALDERON

HOY 4,30 y 7,45 HOY

¡¡SEGUNDA SEMANA!!



De la obra de RODGERS y HAMMERSTEIN La producción ROBERT WISE

**SONRISAS Y LAGRIMAS**

JULIE ANDREWS • CHRISTOPHER PLUMMER  
RICHARD HAYDN • ELEANOR PARKER

UN REGALO PARA LA VISTA Y EL OIDO

Una película de sensible belleza  
(Tolerada menores)  
El descanso se dará a la mitad de la película

¡¡HOY, DESPEDIDA!!

7,45 TARDE LOPE de VEGA 11 NOCHE

**CODESO**

TRIUNFA ARROLLADORAMENTE

MILAGROS PONTY y ALBERTO SOLA en

**YO QUIERO** o ANDANZAS DE UN POBRE CHICO

de D. Carlos Arniches  
(Mayores de 18 años)

¡LA REINA DE LAS REVISTAS!

**LA BLANCA DOBLE**

RICARDO ESPINOSA - CARMEN APOLO  
PEDRIN FERNANDEZ - TONY MARTIN  
Y EL MAS BELLO CONJUNTO DE MUJERES GUAPAS

¡¡Mañana, despedida!!  
**PRADERA** TARDE, 7,45 - NOCHE, 10,45  
(Mayores de 18 años)

**ALAMEDA**  
Desde las 4,30. ¡Último día!  
NOMADAS DEL NORTE  
VACACIONES DE VERANO  
Technicolor - Jean Coutu, y  
CINEMA SCOPE - Technicolor  
Cliff Richard y Los Shadows  
(Toleradas para menores)



**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,30  
Un film deslumbrador, rebo-  
sante de ritmo y belleza

**DIAS MARAVILLOSOS**  
Scope-Color - Cliff Richard  
y Susan Hampshire  
(Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,30  
Un film grandiosamente  
espectacular

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
**PASION DE LOS FUERTES**  
de John Ford, con Henry  
Fonda y Linda Darnell, y  
**EL TESORO DE PANCHE VILLA**  
Color, por Rory Calhoun  
(Toleradas menores)

**CINEMA LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
**EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIMM**  
Scope-Color - Lauren Harvey  
**LOS ATRAFADORES DEL FARGO**  
Una aventura del Oeste  
(Toleradas menores)

**CINEMA GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
**EL PADRECITO**  
Color  
por el genial Cantinflas, y  
**EL LEOPARDO ASESINO**  
Una aventura de Tarzán  
(Toleradas menores)

**ZORRILLA**

DESDE LAS 11 DE LA  
MANANA (continua)

**PARIS-ESTAMBUL, SIN REGRESO**

TechniScope - Technicolor  
por KEN CLARK  
y MIKAELA

**SALVATORE GIULIANO**

por SALVO RANDONE  
y FRANK WOLFF  
(Mayores de 18 años)

**CAPITOL**

DESDE LAS 4,30 (continua)

**LA NOCHE**  
por Jeanne Moreau  
y Marcello Mastroianni

**EL LADRON DE MANOS DE SEDA**  
por Ray Milland  
y Barry Jones  
(Mayores de 18 años)

## EL HOMBRE QUE DIALOGA CON LOS ANGELES

# ISIDRO BARRIO, CAMINO DE GINEBRA, EN BUSCA DE LA FAMA

«La música lo es todo; es mi vida, soy yo, va por aquí...»  
«MUSICA ES AMAR, VIVIR, SENTIRSE Y EXPRESARSE ANTE DIOS Y ANTE LOS DEMAS»

En estos días que corremos se celebrará en Ginebra un concurso internacional de intérpretes del piano. A ganarlo va Isidro Barrio Navarro, joven músico madrileño, a quien el otro día oímos un con-

cierto íntimo en el Conservatorio. Isidro tiene clase, técnica, ilusión y lo más importante para un artista, intuición y sentimiento. Todo artista es un místico y su arte no va ligado nunca a nada más que a sí mismo y a aquel mundo trascendente que él ve en sus intuiciones. Por eso cada pintor, cada músico, cada hombre o mujer que se ha entregado al arte, es un mundo maravilloso de descubrimientos para el que quiera estudiarlo. Hemos hablado varios ratos largos con Isidro para encontrar su espíritu y hemos llegado a la conclusión de que nuestro artista es el hombre que dialoga con los ángeles.

**CERVANTES**  
HOY, desde las 4,30  
**ESTRENO**



**OESTE SALVAJE**  
TECHNICOLOR  
DIRECTOR OSCAR RUDOLPH

**NIDO DE AGUILAS**  
Rock Hudson - Rod Taylor  
Eastmancolor  
(Mayores de 14 años)

SE ACERCA A VALLADOLID EL MAS FABULOSO ACONTECIMIENTO COMICO DE TODOS LOS TIEMPOS

**JERRY LEWIS**

Todo el arte cómico del AS de la risa concentrado en una película que vale por "siete"

**"LAS JOYAS DE LA FAMILIA"**

Un film Paramount en brillante Technicolor

**SABADO - ESTREKO ROXY**

(Para todos los públicos)  
Se despachan localidades

**AVENIDA**  
HOY, a las 4,45, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!

**LORD JIM**  
con Peter O'Toole  
James Mason y Curt Jurgens  
Sistema TODD-AO - Super-panavision - Technicolor  
(Mayores de 14 años)

### CREO EN DIOS

Esta es la última palabra de Isidro: "Creo en Dios". La finura de sus sentimientos al piano y la fuerza de su expresión cuando habla de música o de cualquier cosa que pueda conectarse con el arte nos lo demuestran. Ese es el secreto de su juventud, de su optimismo y de la claridad de su mirada. Cuando le hemos preguntado si cree en el amor —pregunta obligada a todo hombre que trata de serio— nos ha contestado:

—Creo en el amor porque creo en Dios. Hay un verdadero y absoluto amor; lo demás son derivaciones.

Y para él la música y el arte todo es lo mismo: amar, vivir, sentirse y expresarse ante Dios y ante los demás.

—La música lo es todo. Es mi vida, soy yo, va por aquí...

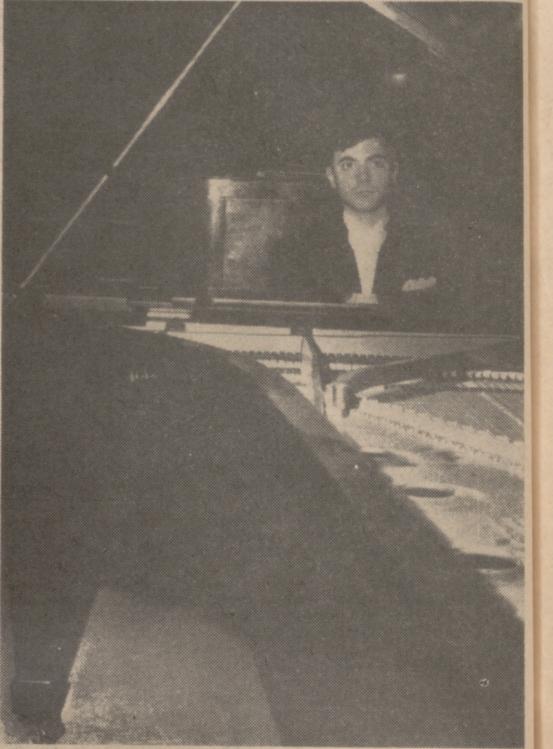
Y al decir "va por aquí" muestra una expresión de místico total. El chico se desborda hablando y mueve las manos como si las tuviera encima de un teclado. Nos dice que todo cuanto hace en su vida es porque lleva la música en sí mismo. Cuando se enamora, cuando le gusta un gato y hasta cuando se une con Dios, la música es el fondo de toda su actividad.

### PASADO Y PORVENIR

Isidro Barrio ha vivido la música desde pequeño. Es la herencia artística de su padre. Hizo los cursos de solfeo y piano en el Conservatorio de Madrid con multitud de premios que tardaríamos en enumerar. El Caudillo le otorgó últimamente el premio fin de carrera. Pero para Isidro la técnica es algo que hay que aprender y nada más. Luego viene sentir la música, vivirla y hacerla vivir en sí mismo. Ha ido al extranjero para conocer lo que hacen los demás pianistas.

### HISTORIA DE LA MUSICA

Hacemos un recorrido por la his-



### ¿Por qué línea va tu música?

—Cada artista es una línea, si así quiere llamarlo. Yo he visto y oído a mucha gente y comprendo que cada uno somos un mundo distinto, con una diferente comprensión de las cosas y de la misma música.

—Cuando termine en Ginebra se irá a París a estudiar. Tiene concedida una beca Juan March.

—Sí; pero sin la beca Ventura Barrio no haría nada.

Ha intervenido su padre, que piensa que es una pena que las becas no sean más cuantiosas. Dice que los extranjeros están mejor dotados económicamente y pueden sacar más partido a sus cualidades. El artista español ha de hacer muchos sacrificios y su familia también.

### NI ESCUELA NI MAESTRO

Isidro nos ha dicho que no si-  
ne ninguna escuela musical. Tam-  
—nos añade que no tuvo nunca  
ningún maestro.

—Es lo que más pena me da,  
porque siempre es necesario un  
maestro en la vida, tanto para la  
música como para todo lo demás.

El maestro —nos dice— es una ma-  
—llamado a formarnos. El nos en-  
—ñará a conocer cuando viene la  
—mavera, qué es el amor y por  
—onde va y viene nuestra vida. Con  
—se derrama la primera lágrima  
—y se tienen las primeras confiden-  
cias.

—Pero la vida ha sido dura con  
—sidro y no le deparó esos consue-  
—os. El joven artista madrileño, que  
—a camino de Ginebra para ganar  
—un premio internacional, tiene que  
—corjarse el solo, trabajar cada día  
—sin que nadie le corrija; pero su es-  
—píritu es fuerte y triunfará como  
—hasta ahora contra todo lo que  
—se le ponga delante. Isidro Barrio  
—da conciertos en la intimidad, para  
—su familia, para sus amigos, para  
—sí mismo, como un entrenamiento,  
—para lograr cada día la calidad ar-  
—tística que su espíritu le exige.

MANUEL MARIA  
(PYRESA-ACE. PRENSA)

—Por qué línea va tu música?  
—Cada artista es una línea, si así quiere llamarlo. Yo he visto y oído a mucha gente y comprendo que cada uno somos un mundo distinto, con una diferente comprensión de las cosas y de la misma música.

—Cuando termine en Ginebra se irá a París a estudiar. Tiene concedida una beca Juan March.

—Sí; pero sin la beca Ventura Barrio no haría nada.

Ha intervenido su padre, que piensa que es una pena que las becas no sean más cuantiosas. Dice que los extranjeros están mejor dotados económicamente y pueden sacar más partido a sus cualidades. El artista español ha de hacer muchos sacrificios y su familia también.

### NI ESCUELA NI MAESTRO

Isidro nos ha dicho que no si-  
ne ninguna escuela musical. Tam-  
—nos añade que no tuvo nunca  
ningún maestro.

—Es lo que más pena me da,  
porque siempre es necesario un  
maestro en la vida, tanto para la  
música como para todo lo demás.

El maestro —nos dice— es una ma-  
—llamado a formarnos. El nos en-  
—ñará a conocer cuando viene la  
—mavera, qué es el amor y por  
—onde va y viene nuestra vida. Con  
—se derrama la primera lágrima  
—y se tienen las primeras confiden-  
cias.

—Pero la vida ha sido dura con  
—sidro y no le deparó esos consue-  
—os. El joven artista madrileño, que  
—a camino de Ginebra para ganar  
—un premio internacional, tiene que  
—corjarse el solo, trabajar cada día  
—sin que nadie le corrija; pero su es-  
—píritu es fuerte y triunfará como  
—hasta ahora contra todo lo que  
—se le ponga delante. Isidro Barrio  
—da conciertos en la intimidad, para  
—su familia, para sus amigos, para  
—sí mismo, como un entrenamiento,  
—para lograr cada día la calidad ar-  
—tística que su espíritu le exige.

MANUEL MARIA  
(PYRESA-ACE. PRENSA)

—Por qué línea va tu música?  
—Cada artista es una línea, si así quiere llamarlo. Yo he visto y oído a mucha gente y comprendo que cada uno somos un mundo distinto, con una diferente comprensión de las cosas y de la misma música.

—Cuando termine en Ginebra se irá a París a estudiar. Tiene concedida una beca Juan March.

—Sí; pero sin la beca Ventura Barrio no haría nada.

Ha intervenido su padre, que piensa que es una pena que las becas no sean más cuantiosas. Dice que los extranjeros están mejor dotados económicamente y pueden sacar más partido a sus cualidades. El artista español ha de hacer muchos sacrificios y su familia también.

### NI ESCUELA NI MAESTRO

Isidro nos ha dicho que no si-  
ne ninguna escuela musical. Tam-  
—nos añade que no tuvo nunca  
ningún maestro.

—Es lo que más pena me da,  
porque siempre es necesario un  
maestro en la vida, tanto para la  
música como para todo lo demás.

El maestro —nos dice— es una ma-  
—llamado a formarnos. El nos en-  
—ñará a conocer cuando viene la  
—mavera, qué es el amor y por  
—onde va y viene nuestra vida. Con  
—se derrama la primera lágrima  
—y se tienen las primeras confiden-  
cias.

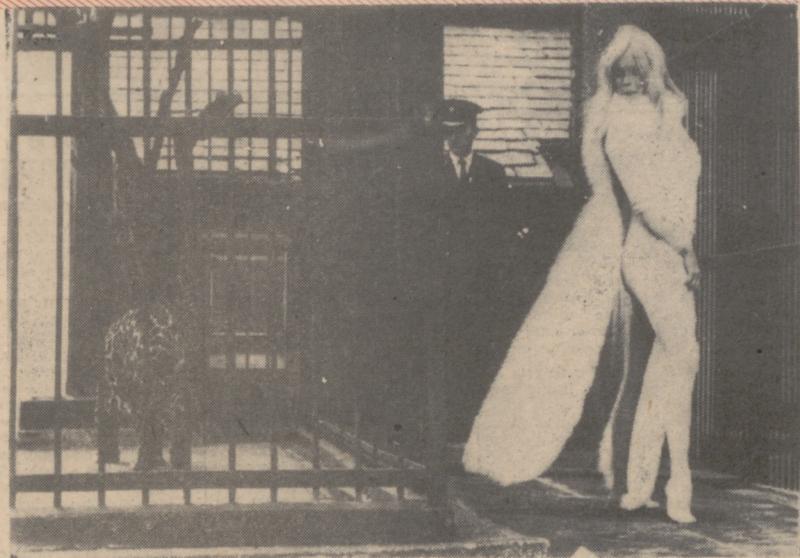
Muy pronto  
UNA PELICULA MUY CIENTIFICA Y TERRIBLEMENTE COMICA  
**Zafarrancho en la Universidad**  
TECHNICOLOR  
TOMMY KIRK - ANNETTE - STUART ERWIN

**CINEMA COCA**  
A las 5, 7,45 y 10,30  
¡¡ULTIMOS DIAS!!  
**Mil caras tiene el amor**  
Technicolor  
por LANA TURNER  
y CLIFF ROBERTSON  
(Mayores de 18 años)

CONTRIBUYAMOS TODOS  
a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora: en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender, en los que deban facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo.

# Brigitte Bardot

## NO QUIERE QUE LA FOTOGRAFIEEN «LIGERA» de ROPA



### En su última película aparece dentro de una jaula entre fieras

“Quiero que me llamen madame Sachs, dice”

## «Cotton Look» para la moda lluvia-sol del otoño 1966

La moda se deja influenciar profundamente por nuestro modo de vivir y en nuestros días no se concibe la elegancia sin confort. La moda «luz-sol» no se sustra a este imperativo y se orienta hacia un estilo más personal en el

que la distinción consiste en una textura especial, un nuevo acabado o un detalle ingenioso.

Correspondiendo a esta tendencia aparece el interés en utilizar tejidos que nos hagan sentir cómodos, que respiren y se adaptan a la evolución rápida hacia una vida más deportiva y al aire libre.

El algodón, gracias a sus propiedades naturales, ha ocupado siempre un puesto de honor en las colecciones del International Rainwear Council, porque proporciona un verdadero confort «todo tiempo».

Por lo que respecta al estilo, los modelos deportivos para señora se caracterizan por un conjunto de líneas geométricas suavizadas, una mayor amplitud en la espalda, el tallo ligeramente marcado, las mangas pegadas de proporciones limitadas.

Los modelos para señora, particularmente funcionales en cuanto al cierre, el cuello, las mangas y las capuchas.

Los modelos para señoras, de un estilo más refinado, tienen una silueta más pronunciada, con una línea de espalda decididamente piramidal, hombros estrechos y gran amplitud en el bajo.

La colección femenina recurre a la gabardina y al pope lin de puro algodón, a los tejidos gofrados y extensibles, así como a los estampados y a los dibujos geométricos.

Los gabanes para caballero recuerdan el estilo de final del siglo XIX, ceñido al cuerpo y de hombros estrechos.

Los tejidos utilizados en abrigos «todo tiempo» para caballero son principalmente popelines gruesos y gabardinas de algodón, whipcords y rejidos con pequeños dibujos «new look».

Estas son algunas de las características más destacadas de la nueva colección del International Rainwear Council, que como las precedentes, ha cautivado a todos cuantos exigen un corte funcional, una elegancia refinada y un indiscutible confort.



Cuando Brigitte Bardot se casó con el melenudo y multimillonario alemán, Gunther Sachs, ni siquiera los más optimistas auguraron larga duración al enlace.

Ella, muñeca caprichosa, ya ha pasado la barrera de los treinta años. La vida no le privó de nada.

El, un play-boy que lo mismo colecciona automóviles que recuerdos femeninos.

A Brigitte, sus anteriores matrimonios la habían satisfecho con todo lo que una joven provinciana —y no tan provinciana— puede soñar. Vadim la hizo ultrapopular; Charrier, madre; Sachs...

Pero, las malas lenguas, va empezaban a dar por finalizado el matrimonio. El augurio iba a cristalizar. Y entonces, ¡paff!, la novedad que incluso hizo sonreír a los más ingenuos.

Resulta que B. B. se encuentra en Inglaterra rodando para una firma francesa. «Dos semanas de septiembre» es el título del film. Se inicia el rodaje. Gunther no da señales de vida. Efectivamente, su ausencia confirmaba lo dicho. Habría divorcio. Pero las cosas de Brigitte nunca pueden preverse. Cuando filmaba exteriores en Escocia, surge su marido y dice que nada de despidos. A su mujer le y que fotografíarla bien vestida.

Ella, muy en su papel, ratifica: «Ya está bien de actuar «ligera» de ropa... o sin ella. No es que me importe, si el papel le exige; pero no quiero que piensen que la Bardot tiene que «salir» siempre con un mínimo de vestuario.»

Sorpresa, irónica sorpresa. La chica que hizo soñar a medio mundo, como nuevo tipo de mujer, quiere volverse «formal». Y a pesar de su «minifalda», no quiere acordarse de sus locas carreras a lomos de jumento por las playas de Saint-Tropez. De sus «torturantes» romances. En suma, parece ser que teme «que marse». Su silueta sigue siendo excepcional, sus labios sensuales y su mirada pícaramente ingenua. Aún es Brigitte Bardot. Ello lo sabe y no quiere que la olviden.

### «RODANDO» ENTRE FIERAS

No es la primera vez que B. B. rueda en Inglaterra. Hace unos años hizo allí un film, de Mollino, junto al «astro» americano Tony Perkins. Tras aquella cinta, el larguirucho de «Psicosis» se apartó completamente del cine y ha estado varios años sin aparecer por un plató. ¿Brigitte? Quién sabe.

En «Dos semanas de septiembre», Bardot, o madame Sachs, como ahora quiere que se le llame, hace de modelo y, claro, hay problema sentimental. Pero seguramente lo que más interesa al público sea el hecho de ver cómo la «estrella» francesa, embutida en una malla, se adentra en una jaula, sin que las fieras se inmuten. Ella se puso nerviosa con los rugidos e hizo suspender la película. El director, muy resignado, manifestó que aquello carecía de importancia. Suspender el rodaje por unas horas, cuando la protagonista es Brigitte, es lógico. Ella, que paraliza algunos durante meses...

Después diría que aquella había sido una de las escenas más

excitantes de su carrera. Estaba satisfecha.

La alocada «rubia nacional» de Francia ha cambiado. Ya no es discosa, ni quiere que la fotografíen en ropas menores. Más aún, pretende que la llamen «madame Sachs».

Tal vez la explicación al cambio sea muy simple: Los años

pasan y las gentes se aburguesan.

Brigitte Bardot, un símbolo, un nombre y un recuerdo, sólo quiere ser una actriz normal. Pasó la etapa de la fogsidad y el apasionamiento. Yo es madura.

(Exclusiva de PYRESA. ACE PRENSA)

## Modelo de tarde



NO SABEMOS SI EL MODELITO SE IMPONDRA; PERO AHI LE TIENEN, A RAYAS GRISAS Y AZUL PASTEL, PARA QUE LA MUJER LO LUZCA POR LA TARDE, SI ESE ES SU CAPRICHIO.

## PARA LA MUJER

## LA MADERA EN EL MUEBLE

### La belleza ha de buscarse en la sencillez de líneas

### Es necesario un justo equilibrio entre el color del mueble y el ambiente

La retorsión de la vida hacia el exterior ha hecho del hogar moderno una cosa difícilmente condicionada, llevándonos al anonimato previsto con el rigor que determinan el descuidado espacio por razones económicas y sociales.

Pero el espíritu no se resigna a lo uniforme; emerge y vive con todos sus finísimos matices, diferenciándose, a través del mueble, diciéndonos la calidad y la elegancia de todos y cada uno de los inquilinos de estas celdas de la época moderna, por el aprovechamiento y distribución de sus estancias, por la elección de sus muebles, por su factura y por su valor ornamental y de estricta manifestación.

### LA ESTLTICA DEL HOGAR

La belleza no es un lujo, aunque sea muy frecuente que ésta se manifieste con el lujo. Muchas veces la sencillez es la suprema elegancia. Cuando falta la armonía «ent» las diferentes piezas de una casa como entre los diferentes vestidos que se usan, resalta la falta del buen gusto, provocando esta desarmonía

aberraciones estéticas que pueden incluso desviar la educación sentimental de nuestros propios hijos lanzándolos a la vulgaridad o hacia la chabacanería.

El medio ambiente bello y elegante es necesario para adquirir una justa noción de la estética, mejor que todas las más discretas admoniciones.

El gusto por la limpieza es el comienzo del gusto artístico; después, está el orden ocupando cada mueble el sitio conveniente que determina su destino mismo y, sobre todo, de acuerdo con las premuras funcionales de la vida moderna.

### CALIDAD DEL MOBILIARIO

La mayoría de nuestros muebles oscilan entre la vulgaridad y la incoherencia. Las baratijas son odiosas, y el nacimiento de los muebles de estilos antiguos son una contrariedad estética y una verdadera chocarrería. Los progresos del arte industrial nos pueden ayudar para realizar esta obra de embellecimiento del hogar, sincronizado con el momento que vivimos, dando a nuestras casas ese tono de elegante sobriedad con la eficacia máxima para facilitar nuestra actividad.

Desde que el mundo es mundo el arte se emplea, fundamentalmente, para embellecimiento de la existencia, ennobleciéndola, para encontrar las formas más

agradables a la vista en los objetos más usuales: tapices, muebles, cerámica, encuadernaciones de libros, aprovechamiento de rincones superfluos de la vivienda o del piso.

Así nos lo revela la civilización helénica, la romana con las excavaciones de Pompeya, las herrerías de nuestra Edad Media, sus artesanados, su cristalería, su cerámica, sus muebles con todos los maravillosos encantos de la jardinería de Le Notre.

Nace el arte industrial en Inglaterra con Ruskin y William Morris a fines del siglo XIX y hoy se impone el «modern style». Desde el edificio hasta el menor detalle del mobiliario y del embellecimiento deben estar a tono con el hecho geográfico. La vivienda de los países nórdicos puede ser igual que la de los países templados o tropicales. El clima y lo ambiental determinan sus estrictas exigencias, evidenciando tanto el buen gusto en lo decorativo como el buen juicio en la estructura.

### DIRECTRICES DE LO DECORATIVO ACTUAL

Las cabeceras de nuestras camas se embellecen con distintos motivos religiosos sustituyendo la Cruz por una plancha de madera. En el comedor los cuadros alargados de nuestros modernos pintores compensan el equilibrio angosto de un «buffet»

con vitrina desplazada a uno de los lados.

Para separar hábilmente un pasillo o una habitación se emplean delgadas columnas de hierro sujetas a presión entre el suelo y el techo, sosteniendo por medio de tornillos telescópicos un papel que puede llevar una figura o un cuadro.

El mueble alargado es muy elegante, permitiendo colocar ilustraciones encima de un papel alargado, siguiendo la longitud del mueble.

Cuando las circunstancias del poco espacio lo exigen, puede colocarse el lavabo en forma de rinconera. La vieja cocina ha sido reemplazada con los aparatos electrodomésticos que van desde «a refrigeradora hasta la cafetera, con algunos detalles de gracia rústica en muebles «ad hoc», aunque todo lo funcional sea de un esmalte rigurosamente blanco.

### LAS CORTINAS

Sin duda alguna el mejor recurso de la decoración lo constituyen las cortinas. Las grandes cortinas cubriendo totalmente las paredes disimulan el efecto depresivo de las ventanas, si a este recinto se le adorna poniendo plantas en su zócalo de grandes hojas, que nos dan la sensación de lo exterior.

El color de los muebles debe estar a tono con el color de los muros. Si las paredes son claras los muebles serán oscuros, siendo las cortinas de un color medio. Los visillos blancos destacan agradablemente de las paredes de fuerte color.

En el comedor se deben eliminar los muebles adosados a las paredes; sus contrastes serían inarmónicos, por muy grandes que fueran, comparados con la mesa, y las sillas del comedor.

En la biblioteca, las luces serán claras, furrados sus muros con tonos alegres y figurada chimenea. Un trillido confortable de piel color beige y una lámpara artísticamente ornamentada, serán los elementos complementarios de su incitativa comodidad.

Los dormitorios tendrán amplios armarios empotrados, per-

(Pasa a la página siguiente)

## El otoño marca la «rentree»

Es en el curso de estos días cuando todo el mundo, grandes y chicos, desanda el camino que le llevó al lugar elegido para gozar del sol y esparcimiento durante la época estival, prolongada este año gracias al bonancible y luminoso septiembre de que hemos disfrutado.

Los escolares se aprestan a recomenzar la ruta de las aulas y los demás componentes de la familia reanudan sus actividades habituales.

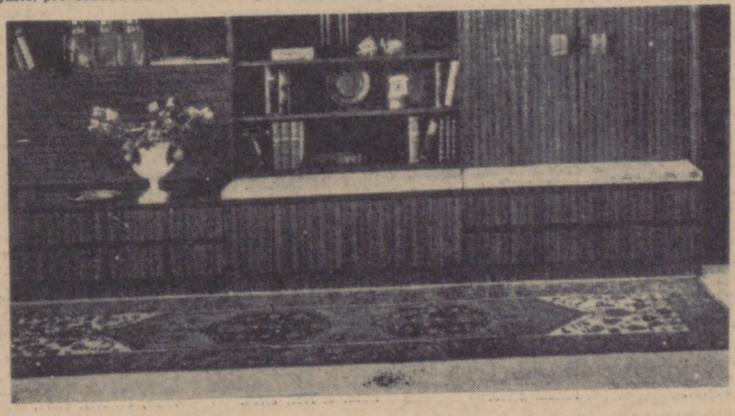
Esta reincorporación a la vida ciudadana marca el comienzo de la vida social y surge la consiguiente preocupación por la renovación y puesta a punto del vestuario adecuado para los acontecimientos que se avecinan.

En este orden de ideas, en el mercado veremos los trajes chaqueta para señora compuestos indistintamente por chaqueta y falda o chaqueta y pantalón y con la novedad denominada traje «tres piezas»; es decir, chaqueta, falda y pantalón, del mismo género.

La pana de algodón ha sido designada como el tejido ideal para este tipo de conjuntos, que ya están teniendo una aceptación verdaderamente extraordinaria en todos los países que, por razón de clima, se hallan ya prácticamente inmersos en la antecámara del invierno.

Pronto todas tendremos nuestro «tres piezas», que lo mismo servirá para una salida campestre de fin de semana, que para ir de compras, o para sumirnos en el bullicioso ajetreo de la urbe en el ir y venir cotidiano.

También los terciopelos de algodón gozan de gran predicamento esta temporada, para interpretar trajes y abrigos para ocasiones más formales y de gran vestir.



# «Fume usted negro, que es muy bueno», dicen ellas

## Acto obligado en las visitas a nuestro país: comprar una cajetilla de tabaco español

### Los españoles somos valientes ante el anuncio de enfermedades: reaccionamos fumando más

#### Fumar está de moda: los fabricantes y vendedores se encargan que así sea al presentarlo a las chicas

No sé si ustedes se habrán preguntado alguna vez cuál es la forma de reaccionar de los españoles ante el tabaco. Me refiero, por supuesto, a la conducta adoptada ante los famosos "informes" que de vez en cuando aparecen diciendo que "si el cáncer, que si lo produce", que "si tenemos que dejar de fumar", aparte de otras lindas por el estilo acompañadas de terroríficos y apilastantes datos.

Bastaría hacer una comparación con los demás países para demostrar que somos unos valientes. (Esto lo dice uno que, como el que suscribe, no fuma.) En las demás naciones, tras los "informes", se observa un considerable retroceso en la demanda de tabaco. (Nada tiene que ver que luego, poco a poco, se vuelva a la normalidad. Pero ahí queda el hecho.) En España, sin embargo, no hay retroceso. Asímbrese: lo que hay es aumento.

#### EL TABACO HA GANADO LA BATALLA EN NUESTRO PAIS

Por todo ello tenemos que decir que el tabaco, decididamente, ha ganado la batalla en España. Porque, a pesar de los temores a enfermedades terribles, seguimos fumando igual.

Pasemos a las estadísticas, que nos demuestran que es cierto que los informes no surten efecto entre nosotros. Los españoles practicamos la filosofía de la experiencia y no la filosofía de la ciencia. Es decir, creemos lo que vemos y no lo que otros dicen, aunque intenten demostrarlo.

Los españoles gastamos 11.620 millones de pesetas en tabaco en el año 1963, cuando apareció en el final del mismo el último y gran famoso informe. Ascendimos en 1964 a 13.320. (Aumento de casi 2.000 millones.) Y en 1965 se calcula que andaremos rozando los 15.000 millones, si no los hemos pasado. Que también es muy posible.

#### CONSUMO FEMENINO, EXTRANJERO Y TABACO "RUBIO" Y "NEGRO", TEMAS PARA TRATAR

¿Muy posible? Me resisto a escribir que me quedo corto porque no tengo todavía las cifras de 1965, pero me quedo con muchas ganas. Y esto es así porque tenemos que abrirle la puerta a dos circunstancias que le dan otro matiz al problema. Una: la venida de extranjeros. Otra: el consumo femenino.

En cuanto a la primera —es una de las que más me interesa tratar— tengo que decir, si no lo he dicho ya líneas arriba, que nuestros visitantes compran mucho tabaco, a pesar de que por ahí digan —mejor, de que nosotros digamos— que el tabaco extranjero es mucho mejor que el nuestro. No entro a analizar problemas de calidad. Me quedo simplemente con el hecho: que compran. Nos sonríen y piden cajetillas de tabaco.

Ocurre también otra cosa: no es que les haya dado la moda de comprar tabaco español (después

#### ENSIDESA PRODUJO, DE ENERO A SEPTIEMBRE, 889.515 TONELADAS DE LAMINADOS

La producción de acero de ENSIDESA durante el mes de septiembre fue de 75.678 toneladas, cifra que supone un incremento del 43 por 100 sobre la producción del mismo mes del pasado año. La producción de acero en los nueve meses transcurridos asciende a 524.893 toneladas, superior en un 10 por 100 a la del mismo período de 1965.

La producción de laminados en septiembre fue de 58.865 toneladas, superior en un 13,5 por 100 a la del pasado año. El total de productos laminados durante los tres primeros trimestres transcurridos se eleva a 889.515 toneladas en acero equivalente, cifra que representa un incremento muy considerable (34,4 por 100) sobre la del pasado año, que fue de 661.725 toneladas.

Las cifras de producción que reflejan las estadísticas de ENSIDESA permiten augurar que en este año 1966 la Empresa Nacional Siderúrgica logrará rebasar el millón de toneladas de productos laminados.

PARA BODAS: Allanadas, Pulseras, Serpientes Pendientes, Gemelas, Medallas en oro, Casa Vaquero. Fundada en 1864, Ferrar, 20 y 22, Valladolid.

DRW-Furgón: Portes rápidos y económicos. Teléfono 227787.



Veremos esto, sino que aquí pueden comprar el que fuman en su país, quizá hasta más barato, ya que tabaco de todas las calidades hay en España. (Por tanto, se aumentan las ventas. Porque, aun suponiendo que sea extranjero, se vende aquí.)

El consumo femenino es otro cantar. Dejemos a un lado si fuman por placer o por moda, porque es "chic" —también femenino— ahora que las niñas estén con un cigarrillo entre los labios. El caso es que fuman casi más que los hombres. Nuestras compatriotas también, pero nuestras visitantes en su inmensa mayoría. (Más ventas. No se pueden dar una idea del aumento de venta experimentado desde que fuman las mujeres.) Quizá por eso los mismos fabricantes se empeñan en presentarlo como la última moda.

Ya ven ustedes hasta el punto que nuestro turismo ha repercutido sobre el tabaco. Pero vamos a ver: ¿acaso hay algo que no se haya visto influenciado?

Montserrat Sanuy coge el tema y no lo suelta. Estaría hablando de él todo el día. Dice que en España aún no se ha hecho nada en ese sentido, pero que lo que se

RECIBO DIAZ-MANRESA (Exclusiva de PYRESA.)

# Es necesario cuidar la enseñanza musical para todos

## Con la «Obra escolar» del profesor alemán Carl Orff, los niños aprenderían a gustar la música

### Montserrat Sanuy, profesora diplomada en Salzburgo, habla de la enseñanza Orff

«La música de la «Obra escolar», del músico bávaro Carl Orff, está destinada a una serie de nuevos instrumentos rítmicos, con el objeto de despertar en los alumnos fuerzas musicales por el movimiento y la improvisación».

Montserrat Sanuy acaba de regresar de Salzburgo, de seguir precisamente un curso en la escuela de Carl Orff. Este sistema de enseñanza de la música no es un método, no tiene clases ni programa. Pero inicia a los niños e incluso a los mayores que quieren ingresar en el mundo de la música. Montserrat Sanuy habla de él con la ilusión de los pioneros. Sólo ella y otra profesora catalana, Teresa Tuvot, tienen el título de la obra escolar musical de Carl Orff.

Montserrat fue a Salzburgo primero con una beca March, y prolongó después sus estudios con otra beca de la Sección Femenina. La Sección Femenina está entusiasmada con esta enseñanza musical y quiere divulgar y poner en práctica este nuevo culto a la música.

«Primero se inicia a los niños en los sonidos más elementales y primarios: palmas, pitos, acompañamiento de los pies. Se les enseña lo que es más fácil de entender y sentir: el ritmo, la percusión, sistema musical de los pueblos más primitivos, como el tam-tam de los negros. No se puede hacer comprender a un niño de golpe un instrumento tan complicado como el piano, por ejemplo. Luego se sigue con la pantereta, crótalos, para pasar a la flauta dulce, la flauta de caña de los pastores. Después se les enseña movimiento y ellos van así retratada en las habituales costumbres suyas a la música. No es aconsejable pretender enseñar a un niño, sin más nociones musicales que las que puede oír, que son las negras y las fusas. No le entienda. La enseñanza debe ser gradual, paulatina».

Montserrat Sanuy coge el tema y no lo suelta. Estaría hablando de él todo el día. Dice que en España aún no se ha hecho nada en ese sentido, pero que lo que se

pretende es que se implante esta enseñanza musical en las escuelas. Para ello ya se han celebrado unos cursos, este año en Valladolid, donde se ha adiestrado a un grupo de maestros. Y los proyectos son todavía más ambiciosos.

«Siempre se dice que España no es un país musical, pero es que nunca se ha ocupado nadie de procurar esa enseñanza musical, si quiera de fomentar el culto a la música».

Carl Orff, el creador de esta escuela, es, además, un ilustre compositor alemán, autor de la «Cantata burlesca», en el que se describe siempre al maestro que en cada una de sus composiciones persigue una idea y un propósito. Su objetivo musical es reanimar el teatro musical liberándolo de los exagerados medios de expresión característicos de la Ópera de fines del XIX y principios del XX. Pero que tiene especial interés y preocupación por su Escuela Musical. En Salzburgo se forman, en esa escuela, jóvenes profesores de todos los países del mundo.

«La evidencia de que las enseñanzas de Orff no son un método

Por M. I. H.

se revela en que no utilizamos nosotros los mismos procedimientos que una profesora cubana o japonesa. Se emplea lo más adecuado, la música y los instrumentos autóctonos del país».

Y vuelve Montserrat Sanuy, hermana de la pianista Ramoneta, de una familia numerosa que ha conseguido destacar en las más variadas actividades, a detallar las simples enseñanzas a que son sometidos los niños, a quienes se ayuda a descubrir la musicalidad de las voces y las palabras, del palmofo y hasta del andar.

Porque Carl Orff, con la música el movimiento, la danza, todo en una aplicación de gestos habituales que entran sin dificultad en la mente abierta de los niños.

«Lo que tenemos que hacer ahora es formar maestros. La Sección Femenina ya tiene todo un programa de divulgación organizado. Por supuesto que en sus colegios se seguirán estas enseñanzas de Orff, con el que los niños aprenden jugando. Aunque esto no es un juego, es algo muy serio y muy estudiado, a los pequeños se les hace encantador y lo practican como si lo fuera, no con la habitual pesadez de aprendizaje musical de marcar los compases, porque si, aprender las notas escritas antes que conocidas. Aquí es al revés, primero las reconocen en la vida común y después aprender a situarlas en el pentagrama. Es mucho más fácil y quizá con eso consigamos para el país una auténtica cultura musical».

Para Montserrat Sanuy y Teresa Tuvot hay todo un amplio campo de planes. Ellas, diplomadas en Salzburgo, están deseando poner en marcha sus conocimientos y liberar a la enseñanza española del duro acahuete de la incultura e ignorancia musicales. Que en las escuelas nacionales, entre la suma y la resta, el deletreo y la Historia Sagrada, se enseñe, con paciencia e inteligencia, con las enseñanzas del profesor bávaro Carl Orff, el supremo arte de la música.

«El agua travoca el firme desliza te sea PRUDENTE!»

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

LA MADERA EN EL MUEBLE

(Viene de la página anterior) Efectivamente estudiados para la mejor colocación de las prendas, de los vestidos. Sus líneas serán clasificadas, muy severas y estucas.

LOS COLORES En la decoración son muy importantes los colores. Se debe elegir un color básico, claro u oscuro, de acuerdo con el mobiliario y, después, se elegirán los demás en armonía o buscando el adecuado contraste.

Las piezas de un solo color son trías, debiendo tener como mínimo tres colores; además del blanco y del negro que no cuentan. El color influye sobre la actividad. El azul es color de reposo; muy indicado para los dormitorios; el verde es un sedante de la vista, estimula la acción y el trabajo, muy propio para el despacho; el amarillo produce alegría, propio para las estancias de los niños, y el rojo es cálido y estimulante, debiendo usarse con mucha discreción.

Si las paredes, el techo y el pavimento tienen muchos colores, los muebles serán de tonos suaves, claros y muy matizados. Si por el contrario, el ambiente es duro, severo y uniforme, las cortinas y los muebles serán variados y de tonos fuertes. Los tonos fríos agrandan las estancias, mientras que los tonos fuertes las achican.

En la vivienda moderna se imponen las estanterías en todas las habitaciones como sistema sencillo, práctico y económico para aprovechar al máximo el poco espacio de que disponen. Estanterías para todas las habitaciones. Las paredes revestidas de tejidos o de maderas le dan un aspecto señorial a cualquier mansión.

CARLOS BRIONES (Exclusiva de PYRESA.)

GANADOS Y AVES

VENDO siete terneros pintos, cebados. Serrano Teléfono 14. Morales de Campos (Valladolid).

MAQUINARIA

SE VENDE máquina ensacadora seminueva marca "Francisquillo". Reñón: Adrián Pérez. Quintanilla de Trigueros.

SE VENDE ensacadora, segadora, carro y aperos de labranza. Tratar, con Antonio Rodríguez Ferrer, en Villanueva.

EN VILLARDEFRANCO se vende máquina segadora, como nueva, empleada en un sólo año. Ruedas de goma. Tratar, con Faustino Leal.

SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, segadoras, guadañadoras y toda clase de máquinas agrícolas. Para tratar, con Angel Vaquero. La Mudarra.

SE VENDE cosechadora "Marxex-Harriss", autopropulsada, en La Mudarra. Victoriano Cebrián.

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores plásticos remolacha. Abonadores "Cima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Iscar. 11. Valladolid.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de "bonos nitrogenados, fosforados y potásicos. Almazas en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmeda, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordeellas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

ARTES GRAFICAS

APRENDIZ de imprenta de 14-16 años. Dirigirse por escrito a Publicidad Gis Miguel Iscar, 21. Referencia 6.783.

BOTONES. Dirigirse por escrito a Publicidad Gis Miguel Iscar, 21. Referencia 6.783.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

VENTAS

VENDO patatas marraneras. Almacén Ferrer Criado. Plaza San Nicolás, 5.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

OFERTAS DE TRABAJO

ALIMENTACION A. DIVERSAS

CUATRO APRENDIZAS para fábrica de pasta para sopa. Aro. S. A. Plaza San Miguel, 7. Referencia 6.798.

AGRICOLAS Y GANADEROS

CONDUCTOR con experiencia. Cortas de Blas. Duque de la Victoria, 15. Ref. 6.741.

COMERCIO

APRENDIZ de 14-16 años calzados. Calzados Pepto. Santiago, 20. Ref. 6.715.

METALURGIA

CUATRO oficiales soldados y especialistas. Antonio López Valencia. Regalado, 10. Ref. 6.749.

CONSTRUCCION

CUATRO ENCARGADOS para importante empresa constructora. Escribir con amplias referencias y experiencia a Publicidad Anuncio. Santiago, 5. Referencia 6.684.

ELECTRICISTAS

DOS OFICIALES montadores electricistas. Suycor. Paseo Isabel la Católica, 28. Ref. 6.720.

MECANICO oficial para taller maquinaria agrícola. Entendiendo en soldadura. Talleres Juanjo. Camino Viejo-Sinancas, 12. Ref. 6.824.

COBRADOR de facturas con referencias. Dirigirse por escrito a Publicidad Safe. Duque de la Victoria, 3. Ref. 6.830.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Matases. 2: Lamas. 3: Salinas. 4: Isa. Boro. 5: Ra. Arada. El. 6: As. Sonó. 7: Do. Amasa. On. 8: Oler. Aso. 9: Meterás. 10: Lelos. 11: Teresas.

VERTICALES.—1: Mirados. 2: Sasol. 3: Sa. Em. 4: Ala. Asaré. 5: Tal. Rom. Ter. 6: Amillanás. 7: San. Dos. Ros. 8: Esabaca. Asa. 9: So. As. 10: Retos. 11: Molinos.

COMBUSTIBLE

DOS PEONES. Carbones Hurtado. Rueda, 1. Referencia 3.744.

CONFECCION

APRENDIZ comercio 14 a 16 años, con sueldo de mil pesetas. Avícola Conlux. Lonja, 1. Ref. 6.666.

APRENDIZ de 14-16 años para farmacia. Servicio de Colocación. Plaza Madrid, 4. Ref. 6.795.

CINCO SEÑORITAS con sólida formación social para visita domiciliar, debiendo adjuntar fotografía. Escribir a Ricot. Esperanza, 30. Referencia 6.782.

APRENDIZ de 14-16 años para almacen de vinos. Aterio Vallejo Duque. Ferrocarril, 1. Ref. 6.829.

APRENDIZ de 14-16 años para confitería. Confitería Campón. Duque de la Victoria, 20. Ref. 6.831.

APRENDIZ de ultramarinos de 14 años. La Valenciana. Mantería, 13. Ref. 6.802.

SE PRECISAN dependientes y ayudantes de dependiente, conocedores de la especialidad farmacéutica. Instancias en el domicilio de la empresa, hasta el viernes día 7 del actual, verificando pruebas de aptitud el sábado día 8 a las ocho de la mañana. Centro Farmacéutico, S. A. Menéndez Pelayo, 3. Ref. 6.797.

APRENDIZ de 14-16 años para repados. Dulces García. Vuelta Ebreros, 3. Referencia 6.686.

APRENDIZ de 14-16 años para tienda de ultramarinos. Eloy Ventos. Teresa Gil, 17. Ref. 6.630.

APRENDIZ de 14-16 años para confitería. Jaime Lozano Moreno. Fuente Dorada, 11. Ref. 6.667.

MECANICO oficial para taller maquinaria agrícola. Entendiendo en soldadura. Talleres Juanjo. Camino Viejo-Sinancas, 12. Ref. 6.824.

APRENDIZ de 14-15 años para instalar antenas de televisión. Esteban Santiago Vega. Asunción, 19. Ref. 6.805.

APRENDIZ de 14-16 años. Ochoa Hernández. Pádua. Harriet, 28. Referencia 6.778.

DOS APRENDICES para herrería. Ferrnando Manes Cleneros. Fuente Duero, 19. Ref. 6.665.

ASPIRANTE administrativo de 14-16 años. Copiermercía Has. S. L. Galicia. Morato, 3. Referencia 6.780.

CONDUCTOR de segunda para repartir. Copiermercía Has. S. L. Galicia. Morato, 3. Referencia 6.780.

CONDUCTOR de segunda para repartir. Avícola Guerra. Plaza Zorrilla, 3. Ref. 6.687.

CONDUCTOR de segunda para repartir. Presentarse de a 8 tarde. Herfy Colomer. Tintes, 6. Ref. 6.626.

BOTONES para oficina. Escribir a mano con referencias al Apartado de Correos 257. Ref. 6.893.

AUXILIAR administrativo con experiencia contable. Escribir con referencias al Apartado de Correos 469. Ref. 6.804.

BOTONES de 14 años, con posibilidad de promoción a puestos superiores, para importante empresa. Ofertas por escrito al Apartado de Correos 58. Ref. 6.825.

SEÑORITA para auxiliar oficina con conocimientos contables. Ofertarse por escrito, indicando referencias, al Apartado de Correos 389. Referencia 6.827.

AVISO.—Se recuerda a todas las empresas que deberán comunicar al Servicio Provincial de Colocación todas las colocaciones que realicen, dentro del plazo de tres días de efectuadas, indicando el nombre y apellido de los trabajadores que hubieren contratado, nombre de la empresa anterior y fecha de cese en la misma.

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER. Premiado con 500 pesetas el número 549 y con 50, todos los números terminados en 49.

LOS DEPORTES

COPA DE FERIAS

El Valencia sigue adelante, tras eliminar al Nuremberg 2-2, empate en el Sánchez Pizjuán, que deja al Sevilla en la cuneta

VALENCIA.—Alineaciones: Valencia: Pesudo; Taton, Mes...

do jugadas de magnífica calidad, pero en su delantera faltó el remate y la profundidad.

tres así como el portero Pesudo. En el equipo alemán destacaron el guardameta, el defensa izquierdo y el ala izquierda del ataque.

El Valencia ha realizado un gran juego en la primera parte, dominando por completo al Nuremberg, sobre todo en el primer cuarto de hora, en que la presión ejercida sobre el marco alemán ha sido agobiante.

RESULTADOS DE LA JORNADA COPA DE FERIAS Vasas-Sporting Lisboa, 5-0. Betsikas-Ajax, 1-2 (0-2).

EL SEVILLA, ELIMINADO SEVILLA. (Alfil).—Alineaciones: Dynamo: Coman; Papescu, Babu, Helian; Badea, Dobrin; Tircovnicu, Rabu, Nagy, Turcan, Prepu...



WALDO

El domingo comienza la Liga Nacional de Baloncesto

Mal panorama para el Madrid, que se ve privado de Burgess

MADRID. (PYRESA).—El domingo empieza la Liga nacional de baloncesto. De momento se ha producido una baja, la del Sevilla, que por circunstancias propias—entre las cuales ocupa un capítulo decisivo, el problema económico—no figurará en Primera División.

llevan mucho tiempo jugando juntos. Son jóvenes pero tienen ya experiencia y, desde luego, habrá que contar con ellos.

«Cuento con diez jugadores para los encuentros de carácter nacional y con once para los internacionales, pues Aiken no podrá jugar un solo encuentro oficial del calendario español. En total: Sevillano, capitán del equipo; Emiliano, Sáinz, Luick, Monsalve, Nava, Cristóbal, Paniagua, Guardiola, Ramos y Aiken forman, pues, la plantilla.»

El Atlético quiere amortizar pronto el nuevo Estadio

Ha cobrado cuarenta millones por la publicidad en el campo

MADRID. (PYRESA).—Según rumor aparecido en la Prensa madrileña, el Atlético de Madrid ha cobrado 40 millones de pesetas en concepto de publicidad por una serie de pancartas colocadas en el nuevo Estadio del Manzanares.

Las sanciones de la semana Multa al Torrelavega, por el comportamiento del público

Reunión de los clubs de Primera

Se pretende lograr la total liberación de impuestos

MADRID, 5. (Alfil).—Ha sido la Federación Española de Fútbol, atendiendo a una petición del Valencia, la que ha convocado a los clubs de Primera División para examinar la total liberación de impuestos a dichas entidades deportivas.

Gardeazábal, juez del Italia-Rusia

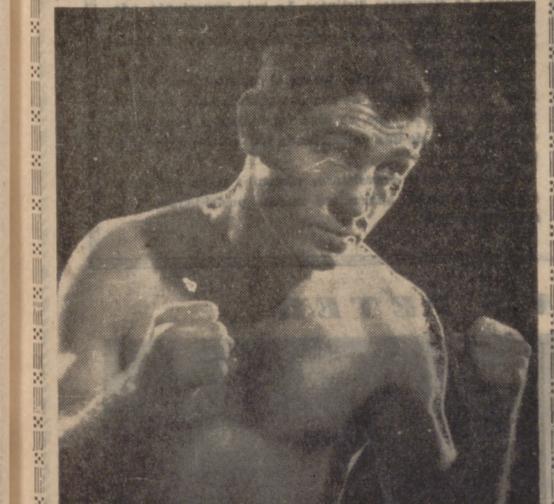
MADRID. (Alfil).—El árbitro español señor Gardeazábal ha sido designado para dirigir el partido entre las selecciones nacionales de fútbol de Italia y Rusia, que se jugará en el Estadio de San Siro, en Milán, el día 1 de noviembre próximo.

LA F. V. B. HACE BALANCE

Y JULIO MARDONES Me ha decepcionado la labor de la mayoría SE LAMENTA... de los directivos

Prácticamente, la temporada ha concluido. El invierno y la falta de pugilística vallsioletana ha con...

MANUEL CALVO, DE NUEVO CAMPEON NACIONAL



Y en efecto, la predicción de Segundo Barts no tardó mucho en cumplirse. Manuel Calvo, batiendo a Aisa, se proclamaba titular de los pesos plumas, que a su vez acababa de destronar a Kid Tano.

todas las iniciativas de la Federación. Ahora sólo resta esperar y hacer balance... —¿Está satisfecho el Presidente de cómo ha ido la temporada? —A medias. Estoy satisfecho porque hemos superado el número de veladas de la pasada temporada...

Ante el Francia-España de boxeo amateur

“Llevamos un equipo muy fuerte y completo”, asegura el preparador “Palenke”

Ya tenemos nuevamente en Madrid a Manuel Santacruz “Palenke”, el preparador del equipo nacional de boxeo. Cara al próximo encuentro boxístico amateur con Francia, se imponía una conversación con “Palenke”, no sólo ya en estos aspectos, sino en repaso general al boxeo de Las Palmas, gran vivero del box nacional.

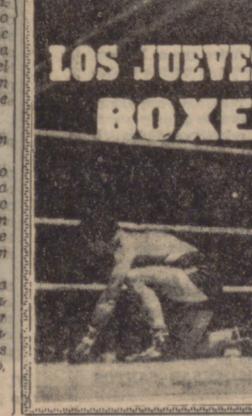


Una de las últimas selecciones de España. En el equipo figuran, entre otros, Barrera Corpas, Velázquez, Loren, San José y Fernández. Los dos primeros estarán también frente a Francia.

San José (welter), Barrera Corpas (superligero), Collado (superwelter), Larraza (medios), en unión de Jareño, Sánchez (Las Palmas) o Hernández (Tenerife). De estos tres últimos citados, el que vaya seleccionado lo será con arreglo a su mejor forma física. En sí, como verá, un excelente plantel.

bra, comba, etc.; y de once de la mañana a doce los doy teorías sobre reglas del boxeo amateur, táctica, técnica, etc.

camaradería entre los seleccionados, entrenan con mucha fe, alegría y se les ve a todos descos, de asceja.



ORTEGA

# «LA CHINA DE MAO APOYARA A LOS COMUNISTAS DEL VIETNAM HASTA EL FIN»

"No excluiría automáticamente ningún medio, incluso el uso de las armas atómicas, para poner fin a la guerra en Vietnam."—(Dwight D. Eisenhower, expresidente USA.)

En tanto la crisis asiática se agudiza de día en día, y somete a ella todas las decisiones internacionales, ya estamos viendo cómo en Europa, en lo que ha sido la parte más viva de Europa, las potencias juegan sus modestos juegos como si no se dieran cuenta de la tremenda tempestad que amenaza desde la lejanía asiática. Es la pugna Adenauer-Erhard, o el orgullo galo de eso de que "Francia aspira a ser Francia", o las discrepancias laboristas que no permiten estabilizar la política británica; pequeños interiores, pugnas de grupos o partidos que van abriendo, queriéndolo o no, grandes brechas en la necesaria unidad del mundo libre frente a las desatadas fuerzas de una gravísima coyuntura.

Y en tanto, aunque no las tomemos a la ligera, esas declaraciones de Eisenhower, el general que fue Presidente de los Estados Unidos, nos dicen de cómo en muchas esferas americanas, al margen de los grupos progresistas, se toman actitudes de la máxima dureza, se desea la victoria de las armas y cómo para reforzar esas decisiones se habla categóricamente del empleo de "todas las armas" antes que claudicar. Todo lo cual, aunque muchos se asusten, viene a expresar lo difícil que es poder dominar la voluntad de un pueblo que, como el norteamericano, en su corta historia, ha ascendido incesantemente hacia el poder universal y, por otra parte, ha resultado vencedor en todas las guerras en que ha tomado parte. Allí, lógicamente, y pese a todos los derrotismos, también el orgullo y el temor a perder esa hegemonía que hoy tienen está provocando una reacción favorable a las medidas extremas con todas sus consecuencias. El caso Eisenhower no es, ni podrá ser, una actitud aislada, pese a que los comunistas y sus amigos puedan hablar de la intemperancia de un general que no se resigna.

Por otra parte, y muy dentro del juego duro americano, habrá que valorar esa retirada de los diplomáticos soviéticos del desfile de la Victoria de Pekín, ante los ataques que a la URSS hizo el ministro de Defensa, Lin Piao, el cual, claro está, siendo como es la segunda figura de la China roja, no haría esa estridencia, lógicamente, si no estuviera respaldado por Mao y por una política extremista que está justificando a un tiempo la dureza americana y el repliegue soviético, pese a que estos últimos pretendían "guardar la cara" a b se de ofrecer ayudas al Vietnam del Sur, con lo cual, por otra parte, limitan y minan la influencia china en ese teatro de la guerra.

Y, al tiempo de todo esto, para poder comprender algo de la política internacional de esta hora, habrá también que fijar la atención en esa división evidente entre la política de Breznev y el partido, enfrentada con las posiciones de Kossygin y los tecnócratas; pugnas y discrepancias en lo económico, entre "imposición y liberalismo" que anuncian las transformaciones internas de la Unión Soviética, de su Estado y especialmente de su sociedad; transformaciones tan profundas que son las que determinan el choque con la China y no precisamente por matices ideológicos, sino por razones de razas y pueblos que se encuentran en el corazón de Asia detentando y reclamando tierras y gentes que otro poder ruso, el zarismo, apropió ya hace mucho tiempo, en otras circunstancias para Rusia y para la China. La pasada historia está creando conflictos profundos y pugnas insalvables ante las que todos los argumentos marxistas y todos los tópicos del proletariado no tienen vigencia ni poder alguno.

Por desgracia, las tarascadas de algunos pueblos y Estados europeos, mas las imprecisiones americanas, mas la prisa de muchos, podrían anular grandes posibilidades universales. Pero, pase lo que pase, en esta coyuntura, cuando tanta fruta está madurando, lo primero que hay que hacer es mantener firmemente el prestigio y la fuerza; que es lo que seguramente ha querido decir el ex Presidente con sus energías declaraciones y lo que han hecho "los rusos" con su retirada en Pekín.

CARLOS RIVAS



# el mundo, ahora

## Mao Tsé-Tung, el jefe del comunismo chino, se muere

### Un cáncer le está quitando la vida y, entretanto, sus posibles sucesores luchan para ocupar su puesto

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

Es difícil conocer noticias concretas de lo que sucede en China comunista. El telón de bambú es mucho más cerrado que el de acero. Para saber algo, tenemos que valernos de las pocas cosas que los chinos dejan filtrar a través de muy contadas agencias de información. Pero existen sucesos que, por mucho que se cierre el telón, un poco antes o un poco después, siempre se conocen, y este es el caso de la enfermedad

afirmación de que Mao Tsé-Tung se halla en grave estado de salud y en peligro de pronta muerte, voy a decirlo con estos fundamentos.

Chu En Lai, primer ministro, ha dicho: «El jefe (Mao) está enfermo. Está muy cansado, trabaja mucho. En el caso de que se retirara habrá algunos que le sucedan». Esta declara-

ociones. El vicepresidente del partido, del Comité Central, ha afirmado: «Si Mao tuviese que retirarse por su enfermedad, la jefatura suprema caería en el presidente Liu Shao Chi». Hablar así es reconocer que la vida de Mao se está agotando y que ya se están haciendo planes para su sucesión. El mismo Mao es consciente de su en-

pronta muerte. En las últimas fotografías que se han visto de él, aparece como un hombre enteramente agotado y sin aquel aspecto enérgico, que hasta hace poco le caracterizaba. No se olvide que Mao ha llevado una vida de intensa lucha en mil azares y aventuras, y no puedo extrañar que, después de esta vida agitada, a los setenta y cuatro años, que tiene en la actualidad, se encuentre al borde de la sepultura.

La pregunta que se hacen muchos es esta: ¿Y después de la muerte de Mao, China evolucionará, como lo hizo Rusia después de la muerte de Stalin, o seguirá en su línea dura? Lo cierto es que existe ya una profunda división y encarnizada lucha entre los hombres del partido; los que desean que las doctrinas y métodos de Mao sean la única norma y canon de la política, y los que pretenden un profundo revisionismo. Recientemente hemos sabido y sabemos que se está agudizando este problema, el cual conmueve los cimientos del comunismo chino. Las luchas interiores son de importancia y en diversos sectores. La destitución de muchos intelectuales, opuestos al maoísmo. De esto ha dicho el mismo Mao: «Hay que aplicar mano dura a los inadaptados». El tiempo nos dirá, seguramente pronto, qué va a ocurrir. Nosotros creemos que a Mao le va a suceder lo mismo que a Stalin, que quienes ahora le ensalzan y le llaman padrecito y le incensan como a un dios, después de su muerte le van a llenar de injurias, le inculparán de muchos errores y crímenes y le arrojaron a una tumba de desprecio y olvido. Quien a hierro mata, justo es que a hierro muera. En fin, Mao se muere y el comunismo chino se halla en tremenda crisis.



En esta fotografía aparece Mao rodeado de sus compañeros de lucha de los primeros tiempos. En la actualidad casi todos han sido purgados y fusilados por Mao, porque desconfiaba de ellos.

mortal de Mao y de las graves repercusiones que está causando en todo el partido comunista chino y especialmente entre los gerifaltes, ya que en todos existe la ambición de sucederle. Como sospecho que algún lector puede preguntarse qué razones tenemos para asentar nuestra

de tan importante personaje y uno de los más allegados a Mao, es el reconocimiento más claro de los rumores que circulan por todo el mundo, afirmando que Mao se halla gravemente enfermo, y precisamente de cáncer, según se ha dejado vislumbrar en varias

limerdad, y así, en los últimos tiempos, presagiando su posible pronta muerte, ha comenzado a disponer los medios, que él considera necesarios, para continuación de su obra. Y esto es lo que da razón de las presentes purgas decretadas dentro del mismo partido, para alejar a aquellos que él considera que no habían de ser fieles a su doctrina.

El partido comunista chino, sabedor de esta realidad, ha comenzado ya a señalar quienes pudieran sucederle. Liu Shao Chi, de setenta y siete años; Chu En Lai, también de setenta y siete años; Che Teh, de setenta y nueve; Che Yi y otros hombres fuertes. De esta forma de proceder del partido se deduce claramente que ya se da por descontado el peligroso estado de salud de Mao. Además de esto, según los testimonios de quienes de una u otra manera tienen mayor conocimiento de lo que pasa en el interior de China, se sabe que, desde hace una temporada, Mao se halla casi retirado de la vida activa y que sólo aparece en público cuando el mundo occidental airea su

## LOS TRANSISTORES VIBRANTES, NUEVO DESCUBRIMIENTO DE LA ELECTRONICA

Podrán efectuar las funciones que hasta ahora realizaban docenas de elementos independientes

NUEVA YORK. — La electrónica parece que acaba de dar otro gigantesco paso hacia adelante con la aparición de los transistores vibrantes.

Normalmente, los transistores son pequeñas piezas sólidas de un material semiconductor, tal como el silicio o el germanio, que hacen las veces de tubos electrónicos y que carecen de partes móviles.

El nuevo transistor lleva una pequeña lámina de oro puro acoplada a uno de sus extremos, la cual puede vibrar exactamente igual que un trampolín cuando se salta sobre el mismo para tirarse al agua.

La lámina de oro tiene un espesor de una décima del diámetro de un cabello humano y una longitud unas tres veces superior a dicho diámetro.

Al vibrar como la horquilla de un diapason, da al transistor una serie de posibilidades tan grandes, que los propios científicos se encuentran asombrados.

Entre dichas posibilidades figura la de poder "sintonizar" los circuitos integrados. Como se sabe, estos circuitos son sistemas electrónicos capaces de realizar una función electrónica completa, para la cual se necesitaban antes docenas de elementos distintos. Lo más importante, además, de los circuitos integrados es que la pequeña hoja de silicio que los compone sólo tiene el tamaño de la cabeza de un alfiler.

Los circuitos integrados tenían el inconveniente de que no se podían sintonizar de manera satisfactoria. La sintonización, como se sabe, es algo fundamental para poder elegir la banda de una determinada frecuencia eliminando todas las otras.

Con los nuevos transistores vibrantes se ha eliminado aquella dificultad, abriéndose nuevas posibilidades a la miniaturización.

## LA POLITICA Y LA ECONOMIA

### LOS DESEOS DE EXPORTAR LIMAN LAS ASPEREZAS ENTRE EL ESTE Y EL OESTE

BONN. (Crónica del corresponsal de PYRESA, transmitida por "telex").— La política se deja ganar a veces la partida por los "snobs". Como "snob" puede casi considerarse la tendencia muy generalizada que se registra últimamente en la mayor parte de los países occidentales de acercamiento a los países del bloque. Evidentemente, tras de esta tendencia están intenciones sanas de distensión y no del todo desnudas de intereses comerciales.

En efecto, los Estados que se agrupan detrás del telón de acero están bajo el saqueamiento del desarrollo, en un momento en el que los países que consideramos superdesarrollados luchan contra la inflación. Los deseos de aumentar las exportaciones les han obligado a mirar hacia el Este en busca de mercado. En busca de mercado se ha lanzado también la República Federal, si bien para Bonn los contactos con el Este se consideran además como un modo de desbrozar caminos para futuras contemporalizaciones de carácter político. El Gobierno Federal ha llegado a la conclusión de que la llamada "cuestión alemana" es de difícil solución si no se cuenta con el apoyo directo o indirecto del mundo comunista. Por ahí van los tiros de Bonn; pero parece que los afectados

saben desviarlos con prudencia unas veces, y otras dejando claramente las cartas boca arriba, demostrándole a Bonn que "no hay más cera que la que arde".

Es curioso que Yugoslavia, justo en unos momentos en que tanto benévolo comentario está levantando en Occidente su política de "democratización" o, para dejar las cosas en su justo punto, de distanciamiento de Lenin, haya desengañado a Bonn sin recurrir a componendas. El comunicado con el que se coronó en Brioni la visita oficial de Ulbricht a los intranquilos dominios de Tito, dice bien a las claras que Belgrado está de todas con Pankow, de ninguna manera con Bonn.

«El no reconocimiento de las actuales fronteras, el momento de tendencias revanchistas, la aspiración a poseer armamento nuclear, así como la vigencia de la "Allstein-Oktrin", en contradicción con el derecho de los pueblos, constituyen impedimentos que dificultan los esfuerzos en busca de la consolidación de la paz y la seguridad en Europa». Además de esto se destaca en el comunicado que el problema alemán sólo podrá ser resuelto por vías pacíficas que exigen el reconocimiento de la existencia de dos Estados alemanes.

En su visita oficial no llega Ulbricht con propuestas

comerciales. Sin embargo, la palabra "desarrollo" si entra en los cálculos del "soberano" de Pankow. Desarrollo de las relaciones entre su parcela comunista y Yugoslavia. Ulbricht iba dispuesto a conseguir que el regalo que Tito le hiciera tuviera una proyección política exterior. Esto es, que las relaciones diplomáticas que existen entre Pankow y Belgrado desde 1957, a baja escala, se formalizaran. Lo consiguió. La Legación yugoslava en Berlín oriental y la Legación berlina en Belgrado pasan a la categoría de embajadas. Ulbricht y su república democrática no habían sido nunca para Tito santos de su devoción. Sin embargo, ha dado el paso y ha complacido al "héroe" del comunismo alemán.

¿Por qué Tito saltó tan aparatosamente sobre todas las reservas que marcaban hasta ahora la línea de su política con Pankow? Yo creo que esto, si se es sincero, es poco menos que imposible de explicar. ¿Trató con ello de demostrar su solidaridad con el socialismo proletario? En una conferencia de Prensa en Brioni declaró Tito que de hecho Yugoslavia ha estado siempre "aliada" con el mundo comunista; pero aliada en la lucha por la paz y contra "los que fomentan la guerra". Con estas segundas palabras tomó postu-



ra frente a las declaraciones de un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn, según las cuales el Gobierno Federal consideraba la invitación a Ulbricht como un acto de enemistad por parte de Belgrado y por consiguiente Bonn tomaría sus medidas. A saber—se le ocurre pensar a uno— si Tito habría estado tan agresivo de no haberse exteriorizado Bonn de esa forma un tanto furibunda. La Prensa yugoslava deparó al enfado federal un eco indignado, calificándolo de "intromisión en los asuntos privados de Yugoslavia".

Quizá haya faltado un poco de mano diplomática por parte de la República Federal en esta ocasión. En todo caso, lo único que se ha conseguido con el enfado es que un país interesado en mejorar sus relaciones con Bonn, formalizara de golpe y porrazo sus relaciones diplomáticas con Pankow. Aquí se busca un consuelo señalando que en círculos políticos occidentales no se ha dado mucha importancia a esta formalización. Es cierto; pero también es cierto que para Bonn ha sido un golpe el triunfal regreso de Ulbricht. No hay que perder esto: que para Pankow el acercamiento de Bonn a los países del bloque es un trazo rojo. En Belgrado ha ganado Ulbricht la partida. CESAR SANTOS

## SOFIA Y PETER



NUEVA YORK.—La actriz italiana Sofia Loren acaricia la barba del actor Peter Ustinov cuando asisten a una recepción organizada para la creación de la Fundación para los Pueblos del Pacífico Sur.—(Telefoto Upi-Cifra.)